

# *otp* Travel 2016

Tengeri hajóutak



[www.otptravel.hu](http://www.otptravel.hu)



# Élvezze Ön is az American Express® hitelkártyák előnyeit!



Használja **American Express hitelkártyáját** utazásaihoz, mindennapos vásárlásaihoz, és **lepje meg magát a visszatérítésekből!**

A 2016. január 15-től érvényes THM mértéke 36,91% vagy 39,02%, illetve 2016. április 15-től 37,66 % vagy 39,78%. A tájékoztatás nem teljes körű. Az aktuális THM mértékéről, a termékek és szolgáltatások részletes feltételeiről kérjük, tájékozódjon az OTP Bank fiókjaiban és honlapján ([www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)) közzétett vonatkozó Üzletszabályzatokból és Hirdetményekből.

Részletek: [www.otpbank.hu/americanexpress](http://www.otpbank.hu/americanexpress)



# Tengeri hajóutak az OTP Travellel

Az OTP Travel 2016-os programfüzeteinek kínálata idén a saját szervezésű tengeri hajóutak katalógusával lett gazdagabb. Szálljon hát velünk fedélzetre, és hajózzon ki a világ tengereire, hogy részese lehessen annak a páratlan élménynek, amelyet a hajózás kényelme nyújt! A hétköznapiokból csábító „menekülés” egy hajóút gyönyörű tájakon, szikrázó napsütésben, ahonnan energiával és élményekkel feltöltődve tér vissza az utazó. A tenger különleges hangulata, az egy utazás során megtekinthető számtalan látnivaló és a fedélzeti szolgáltatások által nyújtott élmények felejthetetlen kalandokban részesítik a felnőtteket és a gyerekeket egyaránt.



## Tartalom

### Körutazások

Bemutakoznak a hajótársaságok.....	4–5
Fontos tudnivalók .....	6–7

### Csoportos hajóutak

Mediterrán gyöngyszemek.....	8–9
Adria és a görög szigetek kincsei.....	10–11
Nyugat-mediterrán csodák.....	12–13
Norvég fjordok.....	14–15
Alaszka – gleccserek földjén.....	16–17
Kanada, Új-Anglia és Manhattan.....	18–19
Japán és Dél-Korea.....	20–21
A mexikói Riviéra és Los Angeles.....	22–23
Panama, Costa Rica és a Karib-térség.....	24–25

### Egyéni hajóutak

Mediterrán szellő.....	27
A görög szigetvilág felfedezése.....	28
A brit gasztronómia nyomában.....	29
Hawaii – orchideák földjén.....	30
Tasmania különleges világa.....	31
Disney – Mesés vizeken.....	32
Disney – Karácsony csodaországban.....	33

Utazási szerződés.....	34–36
------------------------	-------

## Szolgáltatásaink

- Szállásfoglalás belföldön és külföldön
- Repülőjegy értékesítés
- Vasúti menetjegy eladás
- Cégek hivatalos utazásainak teljes körű ügyintézése
- Szakmai és incentive utazások megszervezése belföldön és külföldön
- Rendezvényszervezés
- Utasbiztosítások értékesítése
- Vízumügyintézés
- Külföldi nyelvtanfolyamok szervezése
- ISIC-, ITIC, IYTC nemzetközi diák-, tanár-, ifjúsági igazolványok értékesítése
- Koncert-, színház- és fesztiváljegyek értékesítése

A katalógusban szereplő utazások részvételi díjai 1 EUR = 318 Ft, 1 USD = 300 Ft (OTP Bank Nyrt.) eladási árfolyamig változatlanok.

MKEH bejegyzési szám: R-0115/92/2001.

Vagyonbiztosíték: OTP Bank Nyrt.





## TENGERI HAJÓUTAK

Egy hajóút élménye különleges és semmihez sem hasonlítható. A csúcstechnológiával megépített úszó szállodák kényelme, lenyűgöző és széleskörű szolgáltatásai, a vizek romantikája, az egy utazás során megtekinthető akár 5-6 ország és számtalan látnivaló, a gondoskodó személyzet és az ingyenc falatok igazi kényeztetésben és felejthetetlen élményekben részesítik az utazót. Kényelmes utazási forma, hiszen egy hajóút alkalmával elég mindössze egyszer ki-és becsomagolni, a hajó szinte a látnivalók lábához visz. A hajótársaságok jól szervezett, változatos szárazföldi fakultatív kirándulásaival a legszebb nevezetességek tekinthetők meg. Itt azok is jól érezhetik magukat, akik egyszerűen csak kikapcsolódásra vágnak, mivel egy hajós utazás során kötöttségek és kötelezettségek nélkül tehetik azt, ami jól esik.

### MIÉRT ÉRDEMES HAJÓRA SZÁLLNI?

**Gazdaságos:** a hajóutak jó ár-érték arányt képviselnek, mivel árukban az út során érintett számtalan ország meglátogatása, a hajók nyújtotta komfort, a fedélzeti szolgáltatások és szórakoztató programok, valamint a teljes (egyes hajótársaságok esetében „all inclusive”) ellátás is benne foglaltatik, továbbá a gyakori akciókkal olykor hihetetlen árakon is elérhetők ezek az utazások.

**Kényelmes:** a hajóút igen komfortos módja az utazásnak, nem kell az út során csomagolni, sem költözködni, függetlenül attól, hogy milyen hosszú az útvonal és hány úti célt érint.

**Családbarát:** ideális utazási forma gyermekes családoknak is, mivel a gyerekbárt szolgáltatások és a kölyök klubok programjai mellett a kedvező ár is a legkisebbek utazása mellett szól. A 13 év alatti gyermekek számára a hajótársaságok a szállásra és az ellátásra legtöbbször ingyenességet biztosítanak a szülőikkel közös kabinban.

**Izgalmas:** a hajóutak rendkívül változatos élményt kínálnak, a színes útvonalak, a számtalan látnivaló és a kulturális, vagy akár kalandos szárazföldi programok garantálják, hogy senki nem unatkozik, a fedélzeten pedig gazdag programok szórakoztatják a vendégeket.

**Kényeztető:** egy hajóút csupa kényeztetés, a hajó méretétől függően sporttevékenységek, a testet-lelket frissítő spa szolgáltatások, úszómedencék, kaszinók, színházterem, éttermek ízletes étkekkel, a szórakoztató programok és műsorok csak az utasért vannak, itt minden és mindenki az utazót szolgálja.

**Romantikus:** a nászutasok és párok kevés alkalmasabb helyszínt találhatnak e csodálatos esemény megünneplésére. A különleges esküvői szolgáltatások emlékeztetessé varázsolják a hajón megtartott ceremóniát és a nászút megszervezésével sem kell külön bajlódni, hiszen az esküvő helyszíne maga a nászút.

## HAJÓTÁRSASÁGOK

**MSC Cruises:** az 1987-ben alapított MSC Cruises (Mediterranean Shipping Company) kizárólag olasz tulajdonban lévő hajótársaság. A vállalat a világ egyik legmodernebb, 12 személyszállító hajóból álló flottájával büszkélkedhet. A hajótársaság méltán büszke olasz gyökereire és szeretné minden vendége részére megmutatni, hogy mit is jelent az igazi „dolce vita”. A hajókon nagy hangsúlyt fektetnek az egyedülálló környezet kialakítására. Az olasz dizájn, vendégszeretet és konyha legjavát ötvözve a hajók felveszik a versenyt a világ legjobb üdülőparadicsomaival is. Az MSC Cruises flottája számos díjat nyert világszínvonalú formatervezéséért, amely az innováció és az elegancia páratlan kombinációja. Azonban az olasz stílus, a kitűnő konyha és az elegáns kialakítás mit sem érne az első osztályú kiszolgálás nélkül. Minden hajó fedélzetén concierge szolgálat gondoskodik arról, hogy az utasok az utazás során a legkiemelkedőbb színvonalú vendéglátást élvezzék. A hajókon felszolgált eredeti olasz specialitások választéka és minősége egyedülálló élményt kínál, a legkiválóbb, legfrissebb hozzávalókból készített helyi fogásoktól kezdve a kézműves fagyalutokon át egészen a valódi olasz eszpresszóig. A nemzetközi konyhákra specializálódott éttermek tálcán kínálják a világot: a mediterrán térség kulináris sokszínűségeivel, csípős Tex-Mex fogásokkal, az egzotikus keleti ízekkel és a francia konyhaművészet legkifinomultabb alkotásaival kényeztetik az utasokat. A 2003-ban elindított bővítési programnak köszönhetően az MSC Cruises jelenleg a világ legfiatalabb és egyik legdinamikusabban fejlődő flottájával rendelkezik. 2017-től folyamatosan bocsátják vízre az új (Vista és Seaside) hajóosztályokba tartozó, legújabb úszó szállodakomplexumokat.





**Princess Cruises:** világhírnevét a Szerelmehajó (The Love Boat) című, 1977-től tíz éven át futó amerikai sorozatnak köszönheti, amely az Island Princess és a Pacific Princess tengerjáró hajókon játszódott. Az 1965-ben alapított, brit-amerikai tulajdonú hajótársaság azonban több annál, mint egy romantikus sorozat helyszíne. 18 hajóból áll flottájával száznál is több útvonalat kínál a világ számos pontjára, 350 kikötőt és területet meglátogatva. Az egyéjszakás hajóútól a 107 napos világkörüli útig minden megtalálható kínálatában. A Karib-térség, a Panama-csatorna, a mexikói Riviéra, Európa legszebb városai, Dél-Amerika, Ausztrália és Új-Zéland, a Csendes-óceán térsége, Hawaii, Tahiti és Francia Polinézia, Ázsia, Afrika, India, Kanada és New England is fellelhető az úti célok között, vagyis nehéz lenne olyan pontot találni a világban, amelyet a Princess hajóutjai nem érintenek. A hajótársaságnak Alaszkában saját vonatai, az Alaszkai Nemzeti Parkban pedig 5 csillagos turista házaik vannak, ezért a hajótársaságok között egyedülálló módon e páratlan szépségű hely számos hajózás előtti illetve utáni programmal alaposabban is bebarangolható. A Princess Cruises napjainkban a világ egyik vezető hajótársasága, számos egyedi szolgáltatás és kivételesen előzékeny kiszolgálás jellemzi.

**Pullmantur Cruises:** az 1990-ben alapított hajótársaság Spanyolország vezető hajóflottájával büszkélkedhet. Az 5 tengerjáró hajó fedélzetén a latin vendégszeretet és a mediterrán konyha fenséges ízkavalkádja teszi még teljesebbé az utazás élményét. All inclusive szisztémája egyedülállóan számít, hiszen az italfogyasztás maga-



ban foglalja az alkoholos italokat is. Karibi hajóutak esetén a hajótársaság a Madridból induló charter repülőjegyet is biztosítja.

**Disney Cruise Line:** az 1990-es évek végén alapított hajótársaság fedélzetén az álmok valóra válnak! Ki ne szeretné Donald kacsával, Minnie-vel vagy épp Csingilinggel tölteni a vakációját? Az álomgyár belsőépítészeinek keze munkáját illeti a dicséret a kivitelezést illetően. A gyermekek és felnőttek kedvenc mesehősei szabadon járnak-kelnek az utasok között és csálnak mosolyt mindenki arcára. A hajótársaság számára a kisgyermekes családok jelentik a fő célcsoportot, hiszen számos mesés és egyedi szórakoztató fedélzeti programot kínálnak a kicsik számára. A gyermekeknek 5 korosztályra bontva szerveznek változatos szabadidős tevékenységeket, melyekben a kreativitást, tudást és az ügyességet segítenek fejleszteni. Az óceánjárók világában egyedülálló módon már 3 hónapos kortól fel lehet szállni a fedélzetre és 3 éves korig gyermekmegőrzési lehetőség is az utasok rendelkezésére áll. Emellett a felnőttek is megtalálják a számukra ideális kikapcsolódási formát, mivel a fedélzeten több, csak általuk használható közösségi teret is kialakítottak.

**Carnival Cruise Lines:** 1972-ben kezdte meg működését és mára az egyik vezető hajótársaság Amerikában. Kiváló választás a kisgyermekes családok számára, hiszen a Camp Carnival keretein belül számos felügyelt gyermekprogramot szerveznek. Varázsát az egyedi és fiatalos légkör teszi még különlegesebbé.

**Cunard Line:** a hajótársaság elődjét (British and North American Royal Mail Steam Packet Company) a kanadai hajózási mágus, Samuel Cunard alapította Halifaxban a XIX. században. Neve immár több mint egy évszázada egyet jelent a kifinomultsággal és az eleganciával. Kezdetben nem a gyorsaságra és a nagyságra helyezték a hangsúlyt, a biztonságra törekedtek leginkább és így küzdöttek fel magukat versenytársaik közé. Később azonban a fejlesztések és az erősödő piaci verseny hatására ők is elkezdtek egyre nagyobb és gyorsabb óceánjárókat építeni. 1996-ig a Cunard Line büszkélkedett a legnagyobb tengerjáróval, a Queen Elizabeth-tel, majd 2004-ben átadták a Queen Mary II-t is.

**Celestyal Cruises:** a hajótársaság több mint 25 évnyi hajózási tapasztalattal kínál egyedülálló élményt a görög szigetvilág, Törökország és Kuba szerelmeseinek. A klasszikus, fehérre meszelt templomok, katedrálisok, hatalmas piramisok, minaretek, arab paloták és a macskaköves utcák egyedülálló élményt nyújtanak. A hajótársaság flottája ugyan kisebb hajókat foglal magában, de így biztosítják a még inkább családias, barátságos és meghitt légkört.



## FONTOS TUDNIVALÓK

**Úti okmányok:** a hajótársaságok minden esetben megkövetelik, hogy az utasok a hajóút végétől számított minimum 6 hónapig érvényes útlevéllel rendelkezzenek, ennek hiányában megtagadhatják a beszállást. Amennyiben a hajóút olyan ország kikötőjét érinti, amely vízumköteles, és az utasok részt vesznek a hajótársaság által szervezett kiránduláson, a vízumügyintéztést a hajótársaság bonyolítja. Ha a hajó vízumköteles ország kikötőjéből indul, akkor az utasoknak előzetesen saját maguknak kell gondoskodniuk a vízumról. A vízummentességi programban részt vevő országokból nem léphetnek be többé vízum nélkül az Egyesült Államokba azok az állampolgárok, akik 2011. március 11. után Iránba, Irakba, Szudánba vagy Szíriába utaztak. A beutazási korlátozás ugyanakkor érvényes azokra, akik kettős állampolgársággal rendelkeznek: a vízummentességi programban részt vevő ország állampolgárai, emellett iraki, iráni, szudáni vagy szíriai állampolgárok is. Nekik ezentúl a szokásos vízumkérelmet kell benyújtaniuk az adott ország amerikai nagykövetségén vagy konzulátusán. Akiknek már van ESTA (internetes) vízumengedélyük, azoktól visszavonják, és egyedi elbírálás alapján döntenek a vízumjaikról.

**Transzfer, parkolási lehetőség:** a hajótársaságok sok esetben biztosítanak kollektív, vagy privát transzfert a repülőterek és a kikötők között. Ezen felül több kikötőben parkolási lehetőség is az utasok rendelkezésére áll. A parkolás költsége a személygépkocsik típusától és a hajóút hosszától függően kerül megállapításra.

**Fedélzeti kártya:** a hajók fedélzetén nincs készpénz-használat. Bejelentkezéskor a regisztrációs pultnál nemzetközileg elfogadott dombornyomott bankkártyát vagy pénztárcát (kb. 250 – 300 USD vagy Euro) kérnek, és ennek fejében kiadnak egy fedélzeti kártyát, amin a fogyasztások, fedélzeti vásárlások, a kötelező szervizdíj, valamint a fakultatív kirándulások díjai kerülnek rögzítésre.

**Kabinok:** a tengerjáró hajók fedélzetén belső (ablak nélküli), ablakos és balkonos kabinok, valamint lakosztályok és akadálymentesített kabinok állnak az utasok rendelkezésére. Pótágyazható, illetve egyágyas kabinok csak korlátozott számban foglalhatóak. A pótágy általában lehajtható ágy vagy némely hajótársaság balkonos kabinjainál szófaágy.

**Étkezések:** a részvételi díjban szereplő teljes ellátás napi háromszori főétkezést (reggeli, ebéd, vacsora), és további kisebb étkezéseket (szendvicsek, snack) jelent. A nap 24 órájában jég, hideg és forró víz, amerikai kávé ( koffeinmentes is), valamint tea áll a vendégek rendelkezésére. Felár ellenében különböző típusú italcsomagok foglalhatóak alkoholos és alkoholmentes italválasztékkal. All inclusive ellátást a Pullmantur Cruises flottája kínál.

**Telekommunikáció:** a nyílt tengeren a hajók a saját műholdas telekommunikációs rendszerüket használják, így a telefonhívások, üzenetek és internetcsatlakozási díjak is jóval magasabbak. A kikötőkben és a kirándulások során az adott országok díjszabásai a mérvadóak. A fedélzeten WiFi csatlakozási lehetőség is biztosított, mely igénybe vehető a kabinokban és az internetkávézóban is. Ennek díját a fedélzeti kártyára terhelik.

**Biztosítás:** a szervezett, csoportos hajóutaknál a részvételi díj tartalmazza az Európai Utazási Biztosító speciális „Air&Cruise” TOP kategóriájú baleset-, betegség- és poggyászbiztosítását, valamint útlemondási biztosítását is. Egyéni hajóutak esetében csak útlemondási biztosítás kötések a részvételi díj 2%-a; EUB baleset-, betegség- és poggyászbiztosítással egyidejűleg az útlemondási biztosítás a részvételi díj 1,5 %-a.

**Gyermekek a fedélzeten:** az MSC Cruises, a Carnival Cruise Lines, a Pullmantur Cruises és a Disney Cruise Line családbarát flottával rendelkezik. A gyermekek számára kiemelt kedvezményeket nyújtanak és számtalan programmal szórakoztatják őket.

**Fakultatív kirándulások, egyéni programok a parton:** a hajó a hajóút legtöbb állomásán kikötőkben köt ki, de előfordulhat, hogy a helyi viszonyokból vagy a hajótársaság döntéséből adódóan a hajó a part közelében lehorgonyoz és kisebb hajókkal, csónakokkal szállítják partra az utasokat. A kirándulások az időjárás függvényében indulnak, megvalósulásukért és az ebből adódó programváltozásokért a hajótársaságok és az OTP Travel felelősséget nem vállal. A hajótársaságok – a helyi költségek esetleges módosulása vagy váratlan események esetén – fenntartják a jogot a kirándulások árának és programjának módosítására.

**Idegenvezető:** az OTP Travel csoportos hajóútjait a budapesti Liszt Ferenc nemzetközi repülőtérrel kísérő magyar idegenvezető, aki egészen a hazautazás napjáig az utasok rendelkezésére áll, valamint a hajótársaság által szervezett fakultatív programokon tolmácsolja a helyi idegenvezetők által idegen nyelven elmondottakat.

**Egészségügyi előírások, védőoltás:** a hajóutak során érintett kikötési helyszínekkel kapcsolatos kötelező védőoltásokról a hajóutak leírása szolgál információval, az esetlegesen javasolt védőoltásokról és veszélyforrásokról a [www.utazaselott.hu](http://www.utazaselott.hu) honlap nyújt részletes tájékoztatást. További egészségügyi információkkal a házi orvosok is szolgálhatnak. Bármilyen tartósan fennálló egészségügyi problémáról még az utazást megelőzően, jelentkezéskor értesíteni szükséges.

ges irodánkat, mivel tájékoztatni kell az érintett hajótársaságot, aki (akár idegen nyelvű) orvosi igazolást kérhet az utasok utazásra alkalmasságának igazolása céljából.

**Várandósság, kisgyermek a hajón:** az anya és gyermeke egészsége érdekében a legtöbb hajótársaság a hajóút végére a várandósság 24. hetét elérő, vagy a várandósság későbbi szakaszában lévő kismamáknak nem engedélyezi a hajóúton való részvételt. Ugyanakkor a várandósság korábbi szakaszában lévő kismamáknak is rendelkezniük kell a hajóútra való alkalmasságot bizonyító angol nyelvű orvosi igazolással, mely igazolja az anya és a magzat jó egészségi állapotát, a szülés várható időpontját, valamint a hajóútra való egészségügyi alkalmasságot. Várandós anyukák csak saját felelősségre vehetnek részt a hajóúton. Újszülöttekkel, csecsemőkkel az utazás nem javasolt.

**Orvosi ellátás a fedélzeten:** a hajón, a kijelölt orvosi rendelőben orvosi ügyeletet biztosítanak (járóbeteg rendelés, idegen nyelven). A



hajóorvos általános orvos; szakorvosi rendelésre vagy műtéti beavatkozásokra nem jogosult, ezek a hajón nem lehetségesek. Az orvosi vizsgálat vagy konzultáció helyszíni térítés fejében történik, erről számlát kell kérni, melyet hazaérkezés után lehet benyújtani az illetékes biztosító társaságnak.

**Kikötői illeték és kötelező szervizdíj:** a kikötői illetéket a hajótársaság a részvételi díjon felül az egyes helyszíneken fizetendő kikötési díjak fedezésére, míg a kötelező szervizdíjat a személyzet számára szedi. Csoportos hajóutak esetében mindkettő befizetése a részvételi díj befizetésével együtt és azzal egy időben történik. Egyéni hajóutak foglalásakor a szervizdíjat lehetséges az utazást megelőzően és a fedélzeten is fizetni. Helyszíni fizetés esetén a fedélzeti kártýára terhelik a megfelelő összeget. Az egyes hajóutaknál fizetendő kikötői díj és szervizdíj mértéke a programfüzetben a részvételi díj mellett van feltüntetve.

**Dohányzás:** a fedélzeten dohányozni csak az arra kijelölt helyeken – többnyire a fedélzet nyitott részein – szabad; a kabinokban, balkonokon, éttermekben és bárokban, továbbá a hajó egyéb fedett közös helyeiseiben tilos.

**Nyelvhasználat, nyelvtudás:** a hajóút során a szóbeli és írásbeli tájékoztatás valamint a fakultatív parti kirándulások idegen nyelven (főként angolul, németül, olaszul) zajlanak.

**Utazási szerződés:** a hajóutakra az OTP Travel által szervezett külföldi utazások általános szerződési feltételei érvényesek, amely megtalálható a programfüzet végén. Az ÁSZF hajóúttól függően kiegészül a hajótársaság kondícióival. Részletes tájékoztatással a jelentkezéskor, az OTP Travel munkatársai szolgálnak.

**Törzsutas program:** minden hajótársaság saját törzsutas programmal rendelkezik. A tagoknak bizonyos szintek elérését követően számos kedvezmény áll rendelkezésre a fedélzeten és néhány esetben a nem akciós utazások részvételi díjaiból is kedvezmény illeti meg őket. Az akciós és csoportos hajóutak árából a hajótársaságok törzsutas kedvezménye nem alkalmazható.

**A programfüzetben feltüntetett részvételi díjak személyenként értendők kétágyas kabinban és az adott hajóútnál feltüntetett szolgáltatásokat tartalmazzák. Az egyéni hajóutak ára nem tartalmazza a kikötőbe jutás díját és a biztosításokat. Az illetékek és a kötelező szervizdíj minden esetben külön fizetendő.**

EGY JACHT KLUB, ami egyet jelent a luxussal és eleganciával.  
EGY JACHT KLUB, ahol komornyik lesi a vendég minden kívánságát.  
EGY JACHT KLUB, ahol exkluzív szolgáltatások kényeztetik az utasokat.  
EGY HAJÓTÁRSASÁG, amely legszebb hajóin ez a klub megtalálható.



## MSC YACHT CLUB: EGY PRIVÁT JACHT ÉLMÉNYE

Az MSC Cruises Preziosa, Divina, Splendida és Fantasia hajóinak fedélzetén működő MSC Yacht Club egy luxus jachton tett nyaralás páratlan élményét nyújtja. Tagjai elegáns lakosztályban pihenhetnek és koktéjüket szürcsölhetik a privát medence partján, miközben az inasok 24 órában lesik minden kívánságukat. Emellett természetesen hozzáférhetnek a hajó minden szolgáltatásához is. A luxuslakosztályokban egyiptomi pamut ágynemű, márvány fürdőszoba, ingyenes minibár és balkon található. A kényelmet a 24 órás szobaszerviz menü csak fokozza. Az MSC Yacht Club vendégeinek fenntartott éttermekben a fogyasztás (beleértve az italokat is) ingyenes, időkorlát nélkül. A fenyűző Aurea Spa-hoz saját lift szállítja a vendégeket, a One Pool Deck medencéit, pezsgőfürdőit, napozóágyait és bárját csak a klubvendégek használhatják. Kell-e ennél több a tökéletes utazáshoz?

Az MSC Yacht Club részleteiről és árairól érdeklődjék az OTP Travel irodáiban!



## MEDITERRÁN GYÖNGYSZEMEK

Genova – Monaco/Monte Carlo – Palma de Mallorca – Barcelona – Ajaccio – Nápoly – Firenze – Genova



**1. nap** Elutazás a kora reggeli órákban Budapestről menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Milánóba. Érkezést követően transzfer Genova kikötőjébe, bejelentkezés a hajóra, a kabinok elfoglalása.

**2. nap** Érkezés a reggeli órákban Cannes kikötőjébe. Félnapos **fakultatív** kirándulási lehetőség Monacóba és Monte Carlóba. Monaco a világ legkisebb állama. A XIII. század óta a Grimaldi-ház uralodik az országban, jelenlegi uralkodója II. Albert herceg. A monacói szikla meglátogatása során megtekinthető kívülről az Oceanográfia épülete, a Hercegi palota és a Katedrális, ahol Grace Kelly és III. Rainier herceg fogadott örök hűséget egymásnak. Ezután továbbutazás Monte Carlóba, amely Monaco legismertebb és legkedveltebb lakó- és üdülőövezete. A Casino téren található a Monte Carlo Casino, melynek épületét Charles Garnier tervezte, akinek nevéhez fűződik még a párizsi Opera épülete is. Vacsora és szállás a hajón.

**3. nap** Kikötés a reggeli órákban Palma városában. A félnapos **fakultatív** program során a csoport egy katamarán hajó fedélzetéről kaphat betekintést Palma de Mallorca főbb látnivalóiba. A Baleár-szigetek fővárosa volt a sziget monarchikus, arisztokratikus és egyházi székhelye, mely magyarázatul szolgál a számos itt található templomnak. Látnivalói közül érdemes kiemelni a XIII. században épült Homokkő Katedrális, amely széles felületével az ágyútámadásoktól védte a várost, a Plaza de Toros-t, ahol egészen napjainkig bikaviadalokat rendeznek és a Bellver Kastélyt, mely korábban az uralkodók nyári rezidenciájaként is szolgált. A kastélyból az egész városra panoráma nyílik, mely így eleget tesz neve katalán jelentésének, vagyis a „csodálatos kilátásnak”. Vacsora és szállás a hajón.



**4. nap** A délelőtti órákban kikötés Barcelonában, ahol egész napos **fakultatív** programon vehet részt a csoport. Kétségteljesen Barcelona a legjobb választás Antoni Gaudí építészeti műalkotásainak megtekintésére, de nem ez az egyetlen hely, ahol mesterművei megtalálhatóak. A várostól rövid utazásra, Santa Coloma de Cervelló településen található a Güell-kolónia. Eusebi de Güell textilgyárában dolgozó munkásoknak tervezte Gaudí a XIX. század elején. Legfőbb épülete a deformált oszlopok templomának is nevezett kriptá, egy befejezetlen alkotás, mivel a Güell család felfüggesztette az építkezést. Úgy tartják, hogy a kriptá a Sagrada Família megtervezésének első lépése volt és fellelhetőek rajta a mester legjellegzetesebb építészeti jegyei. A kolónia látogatása után visszautazás Barcelonába, ahol a Sagrada Família megtekintése kívülről. A máig befejezetlen templomot 2010-ben XVI. Benedek pápa emelte bazilika rangra, mely elkészültét követően a világ legnagyobb bazilikája lesz. Egy helyi étteremben elfogyasztott ebédet követően gyalogos városnézés a Passeig de Gràcián, ahol a Casa Batlló és a Pedrera megtekintésé-







re van lehetőség kívülről. Szabadidő majd transzfer a kikötőbe. Vacsora és szállás a hajón.

**5. nap** Érkezés a déli órákban Korzika fővárosába, Ajaccioba. A **fakultatív** program első állomása Ajaccio óvárosa, ahol gyalogos városnézés keretében megtekinthető a Napóleon Múzeum, a XVI. századi Fellegvár, a Katedrális és a Kongresszusi Palota. Később a Fesch Múzeum meglátogatása. A palotát I. Napóleon nagybátyja, Fesch kardinális kezdte építtetni a XIX. században. A múzeum otthont ad Botticelli, Bellini és Tiziano alkotásainak. Vacsora és szállás a hajón.

**6. nap** Kikötés a délelőtti órákban, Nápolyban. A félnapos **fakultatív** program során lehetőség van a Vezúv lábánál fekvő Pompeii városának megtekintésére, mely 1997-től szerepel az UNESCO világörökségi listáján. A hatvanhat hektárnyi területen fekvő Pompeii a világ legnagyobb feltárt, egybefüggő romvárosa, melyet időszerűségünk után 79-ben a Vezúvból kitörő vulkáni hamu teljesen beterített és lakhatatlanná tett. Visszaúton rövid megálló egy helyi korallékszereket és dísz tárgyakat készítő üzemben és boltban, ahol vásárlásra is adódik lehetőség. Vacsora és szállás a hajón.

**7. nap** Érkezés a déli órákban La Spezia kikötőjébe. Egész napos **fakultatív** kirándulási lehetőség Firenzében, a reneszánsz bölcsőjében. A program során a város főbb nevezetességeinek megtekintése, mint a firenzei Dóm, a Keresztelő Szent János Kápolna, a Signoria tér, a Ponte Vecchio, majd látogatás a Santa Croce templomban, ahol Michelangelo, Machiavelli és Galileo Galilei síremléke található. Ezt követően szabad program, a késő délutáni órákban transzfer a kikötőbe, vacsora és szállás a hajón.

## MSC FANTASIA

A 2008-ban épített, olasz elegancia stílusjegyeit magában hordozó hajó Európa egyik legnagyobb luxushajója. A fedélzeten mindenki megtalálja a számára legmegfelelőbb szolgáltatást és kikapcsolódási formát. Swarovski kristályokkal kirakott lépcső vezet a szórakozási lehetőségek széles választékához, ahol az utasok az Aurea Spa-komplexum, 5 étterem, 9 bár, szivarszoba, 4 medence, 12 hidromasszázs medence, üzletek, internetsarok, könyvtár, kaszinó, F1 szimulátor, 4D-s mozi, gyermekklub és játszótér szolgáltatásait élvezhetik. Az aktív kikapcsolódás kedvelőinek számos sportlehetőség áll rendelkezésére mint a: kosárlabda-, squash- és teniszpálya, a fedélzeten található futópálya és az edzőterem.



**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** utazás menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Budapest – Milánó/Genova – Budapest útvonalon, turista osztályon, transzfer autóbusszal, 7 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, teljes ellátás (korlátozott italfogyasztással), panorámás városnézés Genovában, a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás, magyar idegenvezető.

**8. nap** Reggel érkezés Genova kikötőjébe. A délelőtti órákban kijelentkezés a hajóról, majd félnapos városnézés Genovában. Délután transzfer Genova repülőtérre. Érkezés Budapestre az esti órákban.

2016. június 26. – július 3.	
Belső „bella” kabinban	285 000 Ft
Külső, ablakos „fantastica” kabinban	315 000 Ft
Balkonos „bella” kabinban	379 000 Ft
2016. augusztus 7-14.	
Belső „bella” kabinban	355 000 Ft
Külső, ablakos „fantastica” kabinban	399 000 Ft
Balkonos „fantastica” kabinban	469 000 Ft
Illetékek	99 000 Ft
Kötelező szervizdíj	22 000 Ft
Fakultatív programok (fakultatív kirándulásokra min. 10 fő jelentkezése és előzetes befizetése esetén biztosítunk magyar idegenvezetőt)	
Monaco és Monte Carlo	25 000 Ft
Palma de Mallorca	22 000 Ft
Barcelona	46 000 Ft
Ajaccio	12 000 Ft
Pompeii	19 000 Ft
Firenze	26 000 Ft
Minimum létszám 20 fő.	



## ADRIA ÉS A GÖRÖG SZIGETEK KINCSEI

Venecia – Split – Santorini – Mykonos – Dubrovnik – Ancona/Urbino – Venecia



**1. nap** Elutazás Budapestről a reggeli órákban, átszállással Velencébe. Érkezést követően autóbusszos transzfer a kikötőbe. Bejelentkezés a hajóra, a kabinok elfoglalása. Vacsora és szállás a hajón.

**2. nap** Kikötés a reggeli órákban Split kikötőjében. Félnapos **fakultatív** program a Krka Nemzeti Parkban. A közel másfél óras utazás alatt csodálatos kilátás nyílik Sibenik-Knin megyére. A parkba érve az első állomás a gyönyörű, természetes tó és vízesés, a Skradinski buk, amelyet a területen keresztülfutó Krka folyó táplál. A 17 vízészből álló mészkő zuhatagot páratlan élővilág veszi körül. Egy vezetett túra során a folyó és a leömlő víztömegek mellett, egy öreg malomban létrehozott néprajzi kiállítás megtekintése is a program részét képezi. Ezt követően lehetőség nyílik a területet övező természeti értékek felfedezésére. A visszautazás folyamán lenyűgöző panoráma tárul az utasok elé. Vacsora és szállás a hajón.

**3. nap** Egész napos hajózás a tengeren Santorini irányába. Az MSC Sinfonia fedélzetén számos, kifejezetten tengeri napokra specializált program és játék közül választhatnak az utasok.

**4. nap** Reggelit követően egész napos **fakultatív** kirándulás Santorini szigetére, amely egy 3500 évvel ezelőtti vulkánkitörés nyomait őrzi. Rövid hajókázás után érkezés Athinios kikötőjébe. Az első állomás a minőszi bronzkorban virágzó, majd később egy tűzhányó áldozatául eső Akrotiri. 1967-ben kezdték el feltárni a területét és azóta számos nagyon jó állapotban lévő lelet került elő, köztük freskók és néhány háromemeletes épület is. A látogatást követően továbbutazás a fővárosba, Firába. A szabad program alatt lehetőség nyílik felfedezni a hangulatos kis sikátorok világát, esetleg beülni egy kávézóba és onnan csodálni a kilátást Kameni varázslatos szigeteire és az öbölre. Utazás az utolsó állomás helyszínére, Oia-ba. A macskaköves utcákat övező kék-fehér házak lenyűgöző látványt nyújtanak. A vezetett séta során borkóstolás egy helyi borászatban. Visszautazás minibusszal a kikötőbe. Vacsora és szállás a hajón.

**5. nap** Reggelit követően kikötés Mykonos szigetén, a Kükládok szigetcsoporthoz tartozó égei-tengeri szigeten. Jól ismert kristálytisza vízű homokos partjairól és a végeérhetetlen szórakozási lehetőségekről. A mindössze 85 km<sup>2</sup> nagyságú sziget fővárosa Chora, ahol számos szórakozóhely várja a kikapcsolódni vágyókat.



A főtér a sziget jelképévé vált, a pelikánok legkedveltebb tartózkodási helye és itt található Mándó Mávroghenusz hősnő mellszobra is. A legkedveltebb negyed „Kis Velence”, amelyek tengerre néző XVII-XVIII. századi velencei stílusban épült patríciusházait az egykoron meggazdagodott kalózkapitányok és hajósok készítették. A városrész feletti dombon 5 kis szélmalom vigyázza a várost. A szigeten számos templom, kápolna, múzeum található, de talán a legbájosabb látnivalója a Három kút tere, ahol a babona szerint az eladósorban lévő lányok csak akkor találják meg a párjukat, ha mindhárom kút vizéből isznak. Matoyianni utcáin számos exkluzív butik várja a nézelődni és vásárolni vágyó vendégeket. A sziget belsőjében fekvő Ano Mera főterén található a XV. században épült, még ma is működő Turliani kolostor, amelynek felújítása során építették hozzá a két népi faragásokkal díszített márvány harangtornyot és szökőkutat. A vízi sportokat kedvelőknek is kiváló állomás lehet. Vacsora és szállás a hajón.

**6. nap** Kikötés Dubrovnikban a kora délutáni órákban, majd félnapos **fakultatív** program. A kirándulás során látogatás az 1979 óta a Világörökség részét képező történelmi városba. Séta a Szűz Mária Mennybemenetele Katedrálishoz, amely számos neves festő munkájával büszkélkedhet, beleértve a Tiziano által készített főoltárt vagy Rafaello „Madonna della Seggiola” freskóját. Ezt követően a Rektori Palota megtekintése kívülről. Az épület késő gótikus stílusban épült, de számos alkalommal kellett újjáépíteni az évszázadok során, így a reneszánsz és a barokk jegyei is felfedezhetők rajta. A palota egykor a kormányzó és a dubrovnikai köztársaság hercegének otthonául szolgált. Továbbhaladva érkezés a Szent Ferenc Monos-



torhoz, amely a csodálatos kolostor mellett Európa legrégebbi, 1317-ben megnyitott gyógyszertárának ad helyet. A túra végén szabad program, majd visszautazás a kikötőbe. Vacsora és szállás a hajón.

**7. nap** Reggeli után **fakultatív** program: másfél órás autóbusszos utazást követően érkezés Olaszország egyik legszebben megőrzött történelmi központjába, Urbinóba. A középkori, régies utcákkal és terekkel teli városból lélegzetelállító látvány nyílik a környező zöldellő völgyekre. A kezdő festők, fotósok kiváló lehetőséget kapnak a gyakorlásra ezen a szemet gyönyörködtető világörökségi helyszínen. Látogatás a XV. század második felében épült Dózse Palotához, amely a Marche Nemzeti Galériájának ad otthont és ahol Olaszország egyik legjelentősebb reneszánsz festménygyűjteményét őrzik. Figyelemre méltók még a palota termeinek szobrászati és ornamentális díszítései. Vacsora és szállás a hajón.

**8. nap** Kikötés Velencében a reggeli órákban. A reggelit követően kijelentkezés a hajóról. Félnapos városnézés Velencében, amely a középkorban fontos kereskedelmi csomópont és ezáltal már akkoriban is kedvelt úti cél volt. A Szent Márk teret Napóleon Európa legszebb szalonjának nevezte, Petrarca szerint pedig „nincs párja a földön”. A téren található Székesegyház Velence egyik legismertebb látnivalója. A város fő közlekedési útvonala a Canal Grande, melyen 4 híd ível át, ezek közül a leghíresebb a Rialto-híd. Az impozáns Dózse-palota homlokzatát isztriai kőből faragott gótikus oszlopsor díszíti. Szabadidőt követően transzfer a repülőtérre, hazautazás. Érkezés Budapestre az esti órákban.

2016. július 23–30.

Belső „bella” kabinban	349 000 Ft
Külső, ablakos „fantastica” kabinban	399 000 Ft
Balkonos „fantastica” kabinban	499 000 Ft

2016. augusztus 20 – 27.

Belső „bella” kabinban	349 000 Ft
Külső, ablakos „fantastica” kabinban	399 000 Ft
Balkonos „bella” kabinban	569 000 Ft
Illetékek	125 000 Ft
Kötelező szervizdíj	22 000 Ft

Fakultatív programok (fakultatív kirándulásokra min. 10 fő jelentkezése és előzetes befizetése esetén biztosítunk magyar idegenvezetőt)

Krka Nemzeti Park	22 000 Ft
Santorini	32 000 Ft
Dubrovnik	18 000 Ft
Urbino	22 000 Ft

Minimum létszám 20 fő.

## MSC SINFONIA

A 2005-ben épített hajó második a Reneszánsz programban, mely az átépítést követően 2015 márciusában állt újra az utasok szolgálatába. Az MSC Sinfonia 94 balkonos kabinnal, kibővített étteremmel, bárokkal és Aurea Spa-központtal, Chicco®, LEGO® és Namco® játékrészleggel, valamint új szabadidős- és szórakoztató attrakciókkal várja a tenger szerelmeseit. Az MSC Sinfonia fedélzetén két főétterem, az Il Galeone és az Il Covo, valamint egy büféétterem, a La Terazza Buffet kínálja a mediterrán térség különlegességeit. A különböző szinteken hat bár, kártyaszoba, kaszinó, diszkó, ajándéküzletek, könyvtár, galéria, színházterem és internetsarok szolgálja a vendégek kényelmét. Az aktív kikapcsolódás kedvelőinek számos szolgáltatás áll rendelkezésre, mint a kosárlabda-, minigolf-, tenisz- és futópálya, valamint az edzőterem. Mindezek mellett fedélzeti medencekomplexum, jacuzzik és napozóterasz kényezteti a vendégeket.



**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** utazás menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Budapest – Velence – Budapest útvonalon, turista osztályon, transzfer autóbusszal, 7 éjszakai szállás a kiválasztott kabinkategóriában, teljes ellátás (korlátozott italfogyasztással), városnézés Velencében, a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás, magyar idegenvezető.



## NYUGAT-MEDITERRÁN CSODÁK

Genova – Malaga – Casablanca/Rabat – Lisszabon – Barcelona – Marseille/Aix-en-Provence – Genova



**1. nap** Elutazás Budapestről a kora reggeli órákban menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Milánóba. Érkezést követően transzfer Genova kikötőjébe, bejelentkezés a hajóra. A kabinok elfoglalása majd vacsora és szállás a hajón.

**2. nap** Egész napos hajózás a tengeren Malaga irányába. Ezen a napon lehetőség nyílik az MSC Splendia felfedezésére, az általa nyújtott számtalan szolgáltatás kipróbálására, animációs programokon való részvételre.

**3. nap** A déli órákban érkezés Malagába. Spanyolország déli részén, a Földközi-tenger partján fekvő Malaga városa nemcsak klímája, gyönyörű partszakaszai révén népszerű turista célpont, hanem a világ egyik legősibb városa és Pablo Picasso szülőhelye is. A félnapos **fakultatív** program egy gyalogos városnézéssel veszi kezdetét áthaladva az Alameda Principalen, a város sugárútján, melyet zöldellő fák szegélyeznek. Ezt követően látogatás a Katedrálisban, mely az andalúz reneszánsz építészet egyik legkiemelkedőbb alkotása. A székesegyház egy egykori mecset helyén épült fel a XVIII. században. Jellegettsége, hogy az eredetileg tervezett két tornya helyett pénzhiány miatt csak az egyik készült el. Ennek kapcsán a köznyelv csak La Manquitának, vagyis félkarúnak nevezi. Majd a Gibralfaro erőd felkeresése, mely a XIV. században egy régi föníciai várfok és világítótorony helyén épült. A várból csodálatos panoráma nyílik a kikötőre, a bikaviadalokra használt arénára és a környező hegyekre. Vacsora és szállás a hajón.

**4. nap** Kikötés a reggeli órákban Marokkóban. Az egész napos **fakultatív** kirándulás első állomása Casablanca, mely az ország gazdasági és haditengerészeti központja. A város szívében az V. Mohamed tér jelenti, ahol a tradíció és a modern stílus keveredik. A II. Hasszán mecset megtekintése, mely a világ harmadik legnagyobb mecsete. A belső tér 25 000, míg a mecset körül 80 000 hívő befogadására képes, tetejéről éjszaka Mekka irányába világít a fény. Casablanca tengerparti sétányán, a Corniche-on található az éjszakai és a társasági élet központja. Ezt követően továbbutazás Rabatba, mely Marokkó mai fővárosa, és ahol különleges módon ötvöződik a múlt és a jelen kultúrája, építésze. A kb. másfél órás autóbusszal utazás után az V. Mohamed Mauzóleum felkeresése, mely II. Hasszán nyughelye is egyben. Leghíresebb látnivalói közé tartozik még a Hasszán-torony, a befejezetlen minaret, mely a XII. században épült. Ebéd után rövid megálló a Kasbah és az Udayas Múzeumnál, valamint a Királyi Palota külső megtekintése. Vacsora és szállás a hajón.

**5. nap** Egész napos hajózás a tengeren Lisszabon irányába. Ezen a napon lehetőség adódik kipihenni az eddig szerzett élmények sokaságát.



**6. nap** Kikötés a reggeli órákban Lisszabonban. Félnapos **fakultatív** kirándulás során a város főbb nevezetességeit tekintheti meg a csoport. A túra a város legrégebbi negyedében, a romantikus és macskakövekkel kirakott Alfamában veszi kezdetét. A katedrálisban tett látogatást követően a Baixa negyed felkeresése, melyet az 1755-ös földrengés után teljesen újjáépítettek. A Rossio téren szabadidő keretében mindenki a maga tempójában fedezheti fel a környék érdekességeit. Ezt követően továbbutazás a Belém-toronyhoz, mely ékes példája a Manuelin építészeti stílusnak. Később a Confeitaria de Belém felkeresése, ahol a látogatók helyi édességeket is kóstolhatnak. Később a szintén Manuelin stílusban épült Szent Jeromos kolostor felkeresése, melyet a XVI. században építettek Vasco de Gama indiai felfedező útját követően. Vacsora és szállás a hajón.

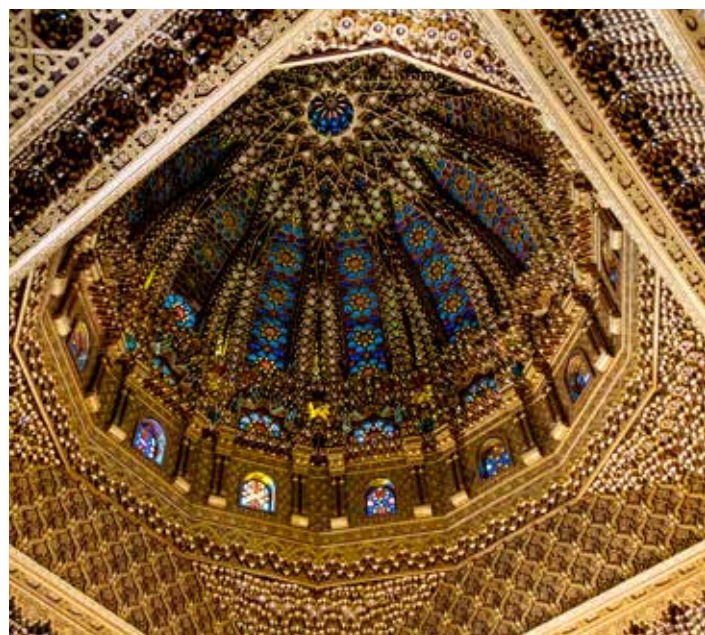
**7. nap** Egész napos hajózás a tengeren Barcelona irányába.

**8. nap** Kikötés a déli órákban Barcelonában. A félnapos **fakultatív** program első állomása a gótikus negyedben található Katedrális, amely a XIII-XV. század között épült. Ezt követően Gaudí két alkotásának megtekintése kívülről. Elsőként a Casa Batlló, mely a Csontok házaként is ismert és a Világörökség része. Az épületet Gaudí egy, már meglévő házból alakította ki egy középosztálybeli család számára. A nap további részében Gaudí máig befejezetlen mesterművének, a Sagrada Família-nak megtekintése kívülről. A 2010-ben XVI. Benedek pápa által bazilika rangra emelt templom elkészültét kö-

vetően a világ legnagyobb bazilikája lesz. Később a Poble Espanyol falumúzeum felkeresése, amelyet az 1929-es világkiállításra építettek. A skanzen Spanyolország építészeti hagyományait mutatja be számos épületen, téren és utcán keresztül. Ezt követően rövid megálló a Montjuic-hegyen, ahonnan csodálatos kilátás nyílik a városra. Vacsora és szállás a hajón.

**9. nap** Érkezés Marseille kikötőjébe a reggeli órákban. Az egész napos fakultatív kirándulás során a csoport felkeresi Dél-Franciaország két leglátogatottabb városát. A túra első állomása Marseille katedrálisa, a Notre Dame de la Garde. A város legmagasabb pontján található székesegyház neo-bizánci stílusban építették a XIX. században. Ezt követően a Palais Longchamps épületének megtekintése, mely otthont ad a Szépművészeti- és a Természettudományi Múzeumnak. Az épületet körülölelő Parc Longchamps a francia Kulturális Minisztérium által összeállított legfigyelemreméltóbb parkjainak listáján is szerepel. Szabadidőt követően továbbutazás az egyetemi- és fürdővárosba, Aix-en-Provence-ba. A tartomány egykori fővárosában érdemes végigsétálni a Cours Mirabeau-n, egy platánokkal szegélyezett és szökőkutakkal díszített sugárúton. A sétány egyik oldalán a középkori óváros terül el, a másik oldalon pedig a Mazarin negyed található, amely a XVII. században az arisztokrácia lakhelyül szolgált. A Place des Quatre Dauphins téren található a város katedrálisa, a Saint Saviour székesegyház, amely egy római fórumra épült rá és magában egyesíti az V. és a XVII. század építészeti stílusait. A késő délutáni órákban visszautazás a kikötőbe. Vacsora és szállás a hajón.

**10. nap** Reggel érkezés Genova kikötőjébe. A délelőtti órákban kijelentkezés a hajóról, majd félnapos városnézés Milánóban. Délután transzfer a repülőtérre. Érkezés Budapestre az éjszakai órákban.



2016. október 15–24.

Belső „bella” kabinban	249 000 Ft
Külső, ablakos „fantastica” kabinban	269 000 Ft
Balkonos „bella” kabinban	299 000 Ft
Illetékek	99 000 Ft
Kötelező szervizdíj	22 000 Ft

Fakultatív programok (minimum 10 fő jelentkezése és előzetes befizetése esetén biztosítunk magyar idegenvezetőt)

Malaga	19 000 Ft
Casablanca és Rabat	45 000 Ft
Lisszabon	16 000 Ft
Barcelona	25 000 Ft
Marseille és Aix-en-Provence	29 000 Ft

Minimum létszám 25 fő.

## MSC SPLENDIDA

A 2009-ben épített hajót a legmodernebb technika és a kivételes kényelem bámulatos kombinációja jellemzi. A kikapcsolódást az MSC Aurea Spa segíti, ahol balinéz masszáz, holisztikus kezelések, szauna, törökfürdő, szolárium, relaxációs szoba, talasszoterápia, és masszázsszoba szolgálja a vendégek kényelmét. Az aktív kikapcsolódást kedvelők részére különböző sportolási lehetőséget kínál az MSC Splendida, mint squash-, tenisz- és kosárlabdapálya, valamint edzőterem. A fedélzeten 5 étterem, 9 bár, szivarszoba, kaszinó, medencekomplexum, F1 szimulátor, 4D-s moziterem, bowling pálya, diszko és internetsarok felel a teljes körű kikapcsolódásért.



**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** utazás menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Budapest – Milánó – Budapest útvonalon, turista osztályon, transzfer autóbusszal, 9 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, teljes ellátás (korlátozott italfogyasztással), panorámás városnézés Milánóban, a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás, magyar idegenvezető.



## NORVÉG FJORDOK

Koppenhága – Warnemünde/Lübeck – Bergen – Hellesylt/Geiranger – Flam – Koppenhága



**1. nap** Elutazás a reggeli órákban Budapestről menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Koppenhágába. Érkezés után transzfer a kikötőbe. Bejelentkezés a hajóra, a kabinok elfoglalása.

**2. nap** A reggeli órákban kikötés Warnemündében. Egész napos **fakultatív** kirándulás Lübeckbe, a Schleswig-Holstein tartomány második legnagyobb városába, amely a Hanza-szövetség virágzó kereskedelmi központja volt. Építészeti örökségei miatt méltán szerepel az UNESCO Világörökségi listáján. Főbb nevezetességei közé tartozik a Holstentor kapuerőd, mely a város jelképévé vált, valamint a vízzel körülvárt óváros öt templomának hét tornya is lenyűgöző látványt nyújt. A Szent Mária templomban található a világ legnagyobb mechanikus orgonája. A délutáni szabad program folyamán az utasoknak lehetősége nyílik a város apró sikátorainak felfedezésére, vagy a Buddenbrookhaus felkeresésére, ahol Thomas Mann született, élt és alkotott. Vacsora és szállás a hajón.

**3. nap** Egész napos hajózás a tengeren Bergen irányába. Ezen a napon mindenki felfedezheti az MSC Opera világát és részt vehet az animációs programok bármelyikén.

**4. nap** A reggeli kikötést követően félnapos **fakultatív** városnézés Bergenben, a norvég fjordok kapujában. A XI. és a XIX. század között a város volt a hajózás és a kereskedelem központja. A városnézést követően utazás siklóval a Floyen hegyre, ahonnan gyönyörű kilátás nyílik Bergenre és a környező területekre. Szabadidőt követően vacsora és szállás a hajón.

**5. nap** Érkezés a reggeli órákban Hellesylt kikötőjébe. Egész napos **fakultatív** kirándulási lehetőség Geirangerbe. Az utazás érinti a Hornidal tavat, mely 514 méteres mélységével Európa legmélyebbje, Stryn faluját, amely Norvégia hatodik legnagyobb fjordjában, a Nordfjorban fekszik, továbbá a Stryn hegységet is. A Dalsnibba hegyre történő megérkezéskor, tengerszint feletti 1500 méter magasságból csodálatos panoráma nyílik a Geiranger fjordra, mely 2005 óta szerepel az UNESCO Világörökségi listáján. A program ebédet is tartalmaz egy helyi étteremben. Vacsora és szállás a hajón.

**6. nap** Kikötés a reggeli órákban Flamban. Az egész napos **fakultatív** kirándulás során először egy alagúton vezet az út egészen Gudvangen faluján és a Stalheim völgyön át a Sivlefosse vízesésig,





mely 126 méter magas. A következő megálló a Tvindefossen vízesés, mely Norvégia tíz leglátogatottabb látványossága közé tartozik. A nap további részében a híres Flamsbana panorámasúton ülve gyönyörködhetnek a tájban. A túra fénypontja a Kjosfossen vízesés, mely 225 méter magasból zúdul le, és ahol a nyári főszezonban balett-táncosok köszöntik az utasokat. Vacsora és szállás a hajón.



## MSC OPERA

A 2004-ben épített hajót nevéhez híven nagy terek, klasszikus formatervezés és fényűző berendezés jellemzi. A hangulatos, üvegfallal ötvözött nyitott terek különleges atmoszférát árasztanak. Az MSC Opera az eleganciát és a modern otthon kényelmét ajándékozza utasainak. Fedélzeten két fő étterem (La Caravella, L'Approdo), egy kültéri étterem (Patio), négy bár – melyekben igazi autentikus itáliai eszpresszót, valamint kézzel készített fagyaltokat is lehet fogyasztani –, internetsarok, Aurea Spa-központ, minigolf pálya, színház (Teatro dell'Opera), diszkó és kaszinó (Byblos), illetve videojáték terem nyújt maximális kikapcsolódást az utasok számára.



**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** utazás menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Budapest – Koppenhága – Budapest útvonalon, transzfer autóbusszal, 7 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, teljes ellátás (korlátozott ital-fogyasztással), panorámás városnézés Koppenhágában, a hajó legtöbb szórakoztató-és sportlétesítményének használata, baleset-, beteg-ség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás, magyar idegenvezető.

**7. nap** Egész napos hajózás a tengeren Koppenhága irányába. Ezen a napon lehetőség adódik kipihenni és feleleveníteni az eddig szerzett élmények sokaságát és még utoljára bekapcsolódni a hajó által szervezett programok valamelyikébe.

**8. nap** Reggel érkezés Koppenhágába. A délelőtti órákban félnapos városnézés Dánia fővárosában, majd transzfer a repülőtérre. Érkezés Budapestre az esti órákban.

2016. július 30. – augusztus 6.

Belső „bella” kabinban	299 000 Ft
Külső, ablakos „fantastica” kabinban	389 000 Ft
Balkonos „fantastica” kabinban	529 000 Ft
Illetékek	109 000 Ft
Kötelező szervizdíj	22 000 Ft
<b>Fakultatív programok (fakultatív kirándulásokra minimum 10 fő jelentkezése és előzetes befizetése esetén biztosítunk idegenvezetőt)</b>	
Lübeck	32 000 Ft
Látogatás Bergenben	20 000 Ft
Geiranger fjord	49 000 Ft
Flam	53 000 Ft

Minimum létszám 20 fő.



## ALASZKA – GLECCSEREK FÖLDJÉN

Seattle – Ketchikan – Tracy Arm Fjord – Juneau – Skagway – Victoria – Seattle



**1. nap** Elutazás a reggeli órákban Budapestről menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Seattle-be. Érkezés után félnapos panorámás városnézés, majd transzfer a szállodába.

**2. nap** Reggelit követően szabadidő, majd a kora délutáni órákban transzfer a kikötőbe, bejelentkezés a hajóra, a kabinok elfoglalása. Vacsora és szállás a hajón.

**3. nap** Egész napos hajózás a tengeren Ketchikan irányába. Ezen a napon lehetőség nyílik a Ruby Princess felfedezésére és az általa nyújtott számtalan szolgáltatás kipróbálására, animációs programokon való részvétellel.

**4. nap** Érkezés a kora reggeli órákban Ketchikanba. A félnapos **fakultatív** program során a Misty fjordot tekintheti meg a csoport az egyik leggyorsabb városnéző hajóval Alaszkában. Ketchikan festői kikötőjét elhagyva színes halászhajók és hidroplánok szegélyezik az utat. A hajóút során delfineket, bálnákat és oroszlánfókákat is lehet látni valamint a smaragd színű tengerből kiemelkedik a New Eddystone Rock hatalmas vulkanikus tornya is. Visszaúton könnyű ebéd elfogyasztása közben egy Tlingit mesemondó avatja be az utasokat a helyi kultúrába és történelembe. Vacsora és szállás a hajón.

**5. nap** Hajózás a Juneau közelében található Tracy Arm Fjordban, amely Benjamin Franklin Tracy haditengerészeti miniszterről kapta nevét a II. világháborút követően. A lélegzetelállító fjord hosszúsága 48 km, melynek mintegy egynegyedét borítja jégtakaró. A végében található északi és déli Sawyer gleccserek élővilága igen gazdag: fekete- és barnamedvék, szarvasok, farkasok, valamint különleges madárfajok, mint például a sarki csérek otthona. Kikötés a kora délutáni órákban Juneau-ban, az Egyesült Államok egyetlen olyan tagállami fővárosában, mely kizárólag repülővel vagy hajóval közelíthető meg az összefüggő jégmezőknek köszönhetően. Félnapos **fakultatív** kirándulás, mely egy katamarán túrával kezdődik a Stephen's Passage-on. A csatorna az Alexander-szigetcsoport délkeleti részén található, nevét 1794-ben kapta Sir Philip Stephensről. A fedélzetről megcsodálhatóak a hosszúsármű bálnák, melyek sokszor igen közel merészkednek a hajóhoz. A bálnákról egy helyi természettudós meséli el a legfontosabb tudnivalókat és oszlatja el a tévhiteteket. Ezt követően partraszállás Colt-szigetén, ahol egy helyi étteremben fogyasztja el a csoport az ebédet. A szigeten lehetőség van ellátogatni a tenger életét bemutató kiállításra, sétálni a tengerparton vagy csak pihenni és gyönyörködni a táj szépségében. Visszatérés Auke Bay-be, ahonnan a legszebb fotókat lehet készíteni a Mendenhall gleccserről, majd a látogatóközpont felkeresése. A gleccser a kis jégkorszak során formálódott 3000 évvel ezelőtt. A helyi geográfiai viszonyoknak és különleges klímának hála valószínűleg sokkal hosszabb élettartamú lesz, mint más gleccserek és segít még jobban megérteni a múlt, a jelen és a jövő éghajlati változásait. Vacsora és szállás a hajón.

**6. nap** Kikötés a kora reggeli órákban Skagway-ben. Reggelit követően kezdetét veszi az egész napos **fakultatív** program, elsőként a

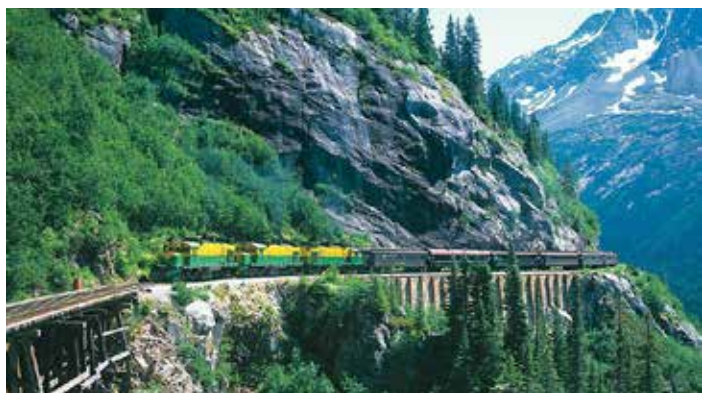




Yukon kapujaként is ismert Skagway városában, mely különleges helyet foglal el Alaszka történelmében. Az 1897-es Klondike-i aranyláz idején fontos szerepet játszott, mivel több tízezer aranyásó indult innen a gazdagság reményében. Továbbutazás az aranyásók által használt útvonallal párhuzamosan futó Klondike főúton a tengerszint feletti 1003 m magasságban végződő White Pass hegycsúcsához, ahonnan lélegzetelállító kilátás nyílik a gleccserekre, a lépcsőzetes vízesésekre és hegycsúcsokra. Később érkezés a Caribou Crossing Trading Post-ba, ahol egy ízletes grillebéd elfogyasztása után a Yukon tartomány legkiterjedtebb vadvilágát bemutató múzeum felkeresése majd a szánhúzó kutyák kiképzésére kialakított helyszín meglátogatása. Itt helyszíni fizetés ellenében a kutyaszánok kipróbálására is adódik lehetőség. Később rövideg megállók Carcross városánál, mely régen a rénszarvas csordák vándorlási területe volt. A túra utolsó állomása a Brit Columbiában Fraser, ahonnan a híres White Pass vasútvonal indul vissza Skagway-be. A vasútvonal azért épült, hogy a szerencsét próbáló aranyásók könnyebben eljuthassanak Klondike-be az aranyláz idején. A közel 200 km-es, mintegy két év alatt elkészült szakasz a világ egyik legfestőibb útvonala, 45 km-en át kanyarog a hegylécbe robbantott keskeny nyomtávú pályán 1000 méteres magasságig, csodálatos panorámát kínálva. A vasútállomásról transzfer a kikötőbe. Vacsora és szállás a hajón.

**7. nap** Egész napos hajózás a tengeren Victoria irányába. Ezen a napon lehetőség adódik kipihenni és feleleveníteni az eddig szerzett élmények sokaságát és bekapcsolódni a hajó által szervezett számtalan program valamelyikébe.

**8. nap** Az esti órákban érkezés Victoriába. A csendes-óceáni partvidék egyik legrégebben alapított városa nevét 1837-ben, Victoria brit királynőről kapta. A félnapos **fakultatív** kirándulás során a csoport Kanada Nemzeti Történelmi Emlékhelyét, a Butchart Kerteket keresi fel. A Butchart család az egykori kőbánya területén alakította ki a szinte egész évben virágzó, színpompás kertet. Visszatkozás Victoria kikötőjébe, mely igen népszerű a turisták körében. Vacsora és szállás a hajón.



## RUBY PRINCESS

A Princess Cruises Alaszka vezető hajótársasága. Saját vonatai, az Alaszka Nemzeti Parkban pedig ötszillagos turista házai vannak, ezért a hajótársaságok között egyedülálló módon e páratlan szépségű hely számos hajózás előtti illetve utáni programmal alaposabban is bebarangolható. A 2008-ban vízre bocsájtott, majd 2011-ben felújított Ruby Princess a flotta legnagyobb tagja volt a Royal hajóosztály átadásáig. A fedélzeten 3 fő - és több á la carte étterem ínycsiklandó különlegességeit kóstolhatják meg az utasok. Az olasz konyha specialitásait a Sabatini's étterem kínálja, míg a tenger gyümölcseit és a grill ételek legjavát a Crown Grill éttermében próbálhatják ki az utasok. Az International Café kiváló választás egy finom kávé, szendvics vagy sütemény elfogyasztásához. A „Movies Under the Stars” szabadtéri filmszínházban a legújabb filmeket vetítik és pattogatott kukoricával teszik még tökéletesebbé a mozi élményét. Mindezekon felül medencekomplexum, jacuzzi, spa-központ, edzőterem, kaszinó, internetsarok, könyvtár és üzletek széles választéka szolgálja a vendégek kényelmét.

**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** utazás menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Budapest – Seattle – Budapest útvonalon, turista osztályon, transzfer autóbusszal, 7 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, 2 éjszakai szállás Seattle-ben, teljes ellátás a hajón (korlátozott italfogyasztással), Seattle-ben reggeli, panorámás városnézés Seattle-ben, Boeing gyárlátogatás, a hajó leg több szórakoztató- és sportlétesítményének használata, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás, magyar idegenvezető.

**9. nap** Érkezés a kora reggeli órákban Seattle-be. Reggelit követően kijelentkezés a hajóról. Látogatás a világ egyik legnagyobb épületében, a Boeing gyárban. Transzfer a szállodába, a szobák elfoglalása. Szállás Seattle-ben.

**10. nap** Reggeli a szállodában, majd a délelőtti órákban transzfer a repülőtérre. Elutazás Budapestre a délutáni órákban, frankfurti átszállással.

**11. nap** Érkezés Budapestre a délutáni órákban.



2016. június 4–14.

Belső kabinban	679 000 Ft
Külső, ablakos kabinban	695 000 Ft
Balkonos kabinban	755 000 Ft
Illetékek	180 000 Ft
Kötelező szervizdíj	29 000 Ft

Fakultatív programok (fakultatív kirándulásokra minimum 10 fő jelentkezése és előzetes befizetése esetén biztosítunk magyar idegenvezetőt)

Ketchikan	73 000 Ft
Juneau	76 000 Ft
Skagway	73 000 Ft
Victoria	24 000 Ft

Minimum létszám 20 fő.

Vízum: az új, bordó útlevelel rendelkező magyar állampolgárok vízmentesen utazhatnak az Amerikai Egyesült Államokba. A beutazáshoz érvényes ESTA engedély szükséges, melyet az utazás előtt interneten keresztül lehet megkérni, ennek árát a részvételi díj nem tartalmazza. További információ a programfüzet 6. oldalán.





## KANADA, ÚJ-ANGLIA ÉS MANHATTAN

New York – Newport/Rhode Island – Boston – Bar Harbor – Saint John – Halifax – New York



**1. nap** Elutazás Budapestről menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással New Yorkba. Érkezést követően transzfer a szállodába. Bejelentkezés és a szobák elfoglalása.

**2. nap** Reggeli, majd kijelentkezés a hotelből. Transzfer a kikötőbe, felszállás a Regal Princess tengerjáró hajóra, a kabinok elfoglalása. Vacsora és szállás a hajón.

**3. nap** Kikötés a kora reggeli órákban Newportban. Félnapos **fakultatív** kirándulás a gyönyörűen felújított történelmi városban, melyet a XIX. században Amerika Versailles-jaként is emlegettek, ugyanis Newport a gazdag családok pihenőhelye volt akkoriban. A „kunyhók”-nak nevezett luxus villákat Amerika egykor legbefolyásosabb családjai építtették. A város jelképe, az ananász napjainkban is nagyon sok helyen felfedezhető. Néhány évszázaddal ezelőtt a kereskedők ezt a jelet festették ajtajukra, hogy minél több vevőt becsalogassanak raktárukba. A program során a két legismertebb kúriát, a Breakerst és a Marble House-t van lehetőség megtekinteni. A Breakers villát Richard Morris Hunt építész tervezte a Vanderbilt család megrendelésére itáliai reneszánsz stílusban, mai viszonylatban mintegy 200 millió dollárba került az építkezés. Ezt követően az egyik legfényűzőbb amerikai birtok, a Marble House felkeresése, melyet megközelítőleg 152 000 m<sup>2</sup> márvány borít. A kúria a Vanderbilt család művészeti templomaként is ismert. Vacsora és szállás a hajón.

**4. nap** Érkezés a délelőtti órákban Boston kikötőjébe. A reggelit követően egész napos **fakultatív** kirándulás az amerikai függetlenség bölcsőjében. A Copley tér felé haladva panorámás városnézés, amely



érinti az ország legrégebbi parkját, a Boston Common, valamint a New State House lenyűgöző arany kupoláját. Az út során látható még a közel 100 éves, hattyú alakú csónakjairól elhíresült Public Garden és az 1773-as bostoni teadélutánt megelőző gyülekező helyszínéül szolgáló Old South Meeting House. A Copley téren rövid megálló, ahol egyszerre csodálható meg a középkori, a klasszikus és a modern építészet. A tér fő látványossága a román stílusban épült Szentháromság Templom, amely 1877-ben nyerte el végleges formáját és tökéletes példája a kora amerikai építészetnek. Azonban a magas torony, a káprázatos boltívek és a cseréptető határozottan európai jelleget kölcsönöz az épületnek. A tér déli részén fekszik az Egyesült Államok első városi könyvtára, a Boston Public Library. Az 1848-ban alapított könyvtár külső homlokzatán az olasz reneszánsz jegyei vélhetően felfedezni. Szintén itt található New England legmagasabb, ultra-modern épülete, a John Hancock torony. Az utat folytatva érkezés Paul Revere éjszakai vágójának helyszínére, az Old North templomhoz, ahol a mai napig látható a templom tornyába kihelyezett két lámpás, amik egykoron a brit vöröskabátosok hollétét jelezték. Továbbutazás Lynn, majd Salem városába. Ebéd egy part menti étteremben. Ezt követően utazás a grandiózus, kapitányok és kereskedők által épített házak övezte Chestnut utcán a Salem Boszorkány Múzeumba. Az egykori boszorkány kultuszt idéző díszletek, hangeffektusok és interaktív kiállítás megtekintése után lehetőség nyílik különböző rendhagyó ajándéktárgyak vásárlására. Vacsora és szállás a hajón.

**5. nap** Kikötés a kora reggeli órákban Bar Harborban. A reggelit követően félnapos **fakultatív** autóbuzsós kirándulás Bar Harbor városán keresztül az Acadia Nemzeti Park területére. Az út során fantasztikus képek készíthetőek a park busztus partszakaszairól, a végeláthatatlan, örökzöld luc- és erdei fenyők sokaságáról, valamint az erdők fölé magasodó hegycsúcsokról. A kb. 43 km hosszú Park Loop úton haladva érkezés a Thunder Hole-hoz. A szikla falába vájt öböl híres a becsapódó tengervíz okozta mennydörgő robajlásról. A kanyargós út során lenyűgöző kilátás nyílik az Otter Cliff-re és Maine méltán elhíresült sziklás partjaira. Továbbhaladva érkezés a közel 470 m magas Cadillac-hegy csúcsára, amely Észak-Amerika keleti partjának legmagasabb pontja. A rózsaszín gránitból álló hegy tetejéről pazar kilátás nyílik Bar Harborra, Frenchman Bay-re és a Cranberry-szigetekre. Visszatérés a kikötőbe a Nemzeti Parkon keresztül. Vacsora és szállás a hajón.

**6. nap** Kikötés a hajnali órákban a történelem rajongók és a természet szeretők közkedvelt városában, Saint John-ban. A **fakultatív** program első állomásaként utazás az 1877-es fekete szerdaként is emlegetett tűzvész követően újjáépített történelmi negyedbe, ahol Kanada viktoriánus stílusú épületeinek legszebbjei található-

ak. Ezt követően látogatás a Carleton Martello toronynál, amely egykor a part menti védelmet szolgálta. Az ágyúgolyó-biztos erőd-ből lenyűgöző látvány nyílik a városra, az öbölre, valamint a Part-ridge-szigetre. Továbbutazás a Reversing vízesés partján fekvő Wolastoq parkba, ahol több Saint Johnt ábrázoló szobor található. Ebéd egy helyi étteremben, ahol a specialitásnak számító homár tekercset kóstolhatják meg az utasok. Később a Reversing Falls Rapids felkeresése, amely egy természeti jelenség, ahol Kelet-Kanada legnagyobb folyói és a világ legerőteljesebb áramlatai kerülnek szemtől szembe egymással. Dagály esetén kisebb ház méretű hullámok, zuhatagok hangos morajlását lehet hallani a Saint John folyó hegyszorosán keresztül. A Fallsview parkból is varázslatos látvány nyílik a grandiózus víztömegre. A Fort Howe megtekintése, majd ezt követően látogatás a Brunswick Múzeumba, ahol életnagyságú barázdásbálnát és ősi masztodont is látni, illetve ismerkedés a régió erdőtermelő és hajóépítő múltjával. Az Old City piachoz érve, helyi portékákkal teli, hívogató kirakatok, valamint a brunswicki iparművészeti termékek kápráztatják el az odalátogatókat. A piac kivitelezésén felfedezhetőek a hajóépítés befolyásának jelei, mint például a mennyezeten látható fordított hajótest alakú tetőgerendák. Utazás St. Martin halászfaluba, ahol lehetőség nyílik vásárlásra, majd szabad program a parton és tengeri barlangok környékén. Vacsora és szállás a hajón.

**7. nap** Reggelit követően félnapos **fakultatív** program, mely során autóbusszos utazás Halifax városából a Peggy's öbölbe, egy idilli kis halászfaluba. A falucska felfedezése során lehetőség nyílik a hamisítatlan mé-



Vízum: az új, bordó útlevelel rendelkező magyar állampolgárok vízummentesen utazhatnak az Amerikai Egyesült Államokba. A beutazáshoz érvényes ESTA engedély szükséges, melyet az utazás előtt interneten keresztül lehet megkérni, ennek árát a részvételi díj nem tartalmazza. További információ a programfüzet 6. oldalán.

## REGAL PRINCESS

A Princess Cruises Royal hajóosztályába tartozó Regal hajócsodát 2014-ben adták át. A fedélzeten található Movies Under the Stars szabadtéri filmszínház mérete a kétszerese a korábban átadottakhoz képest. Igazi különlegességnek számít az üvegpadlójú SeaWalk<sup>SM</sup> nevű függőhíd, amely a tenger felett 39 méter magasságban, a hajó oldalától több mint 8 méternyire nyúlik ki. A fedélzeten 5 étterem, számos, kellemes atmoszférát árasztó bár és lounge várja a kikapcsolódásra vágyó utasokat. Újdonságnak számít az átriumban található Gelato Bár, ahol fagyalatkelyhek, frissítő turmixok és különleges édességek közül válogathatnak a vendégek. Szintén újítás a Princess Live!, amely valódi stúdióban rögzített show-műsorok, játékok és koncertek színes skáláját kínálja. Ezen szolgáltatások mellett a teljes kikapcsolódást a további létesítmények teszik teljessé: Lotus Spa-központ, medencekomplexum, jacuzzi, edzőterem, könyvtár, internetsarok, kosárlabda-, minigolf- és futópálya.



**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** utazás menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Budapest – New York – Budapest útvonalon, turista osztályon, transzfer autóbusszal, 7 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, 3 éjszakai szállás New Yorkban, teljes ellátás a hajón (korlátozott italfogyasztással), városnézés New Yorkban, a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás, magyar idegenvezető.

zeskalács vagy az új-skóciai halászlé kóstolására, valamint vásárlásra helyi üzletekben. A gránit sziklák tetején álló, 1914-ben épült világítótorony számos művészt és fotográfust inspirált már az elmúlt évtizedek során és védelmet nyújtott a tengerészeknek az öblöt övező sziklaktól. A visszaúton több jelentős történelmi látnivaló megtekintése, mint a Province House vagy a Halifax Clock Tower. Vacsora és szállás a hajón.

**8. nap** Egész napos hajózás az Atlanti-óceánon New York irányába. Ezen a napon lehetőség nyílik kipihenni az eddig szerzett élmények sokaságát, felfedezni a Regal Princess minden szegletét és még egyszer bekapcsolódni a hajó által szervezett programok sokaságának egyikébe.

**9. nap** Érkezés a kora reggeli órákban New York kikötőjébe. Kijelentkezés a hajóról, transzfer a manhattani szállodába. A délután további részében szabad program. **Fakultatív** programlehetőség: helikopter túra Manhattan felett.

**10. nap** Reggeli a szállodában majd egész napos városnézés New Yorkban a főbb látnivalók érintésével: Times Square, Central Park, Rockefeller Center, Soho és a Wall Street. Szállás Manhattanben.

**11. nap** Reggelit követően kijelentkezés a szállodából. Egész napos autóbusszos kirándulás Queens-ben és Brooklyn-ban, majd utazás Ellis Island-re, ahol a Szabadság-szobor megtekintése. Transzfer a repülőtérre, az éjszakai órákban elutazás átszállással Budapestre.

**12. nap** Megérkezés Budapestre az esti órákban.

2016. október 14–25.

Belső kabinban	649 000 Ft
Balkonos kabinban	795 000 Ft
Illetékek	189 000 Ft
Kötelező szervizdíj	29 000 Ft

Fakultatív programok (fakultatív kirándulásokra minimum 10 fő jelentkezése és előzetes befizetése esetén biztosítunk magyar idegenvezetőt)

Newport	32 000 Ft
Boston	55 000 Ft
Bar Harbor	25 000 Ft
Saint John	44 000 Ft
Halifax	19 000 Ft
Helikopter túra	65 000 Ft

Minimum létszám: 25 fő



## JAPÁN ÉS DÉL-KOREA

Tokió/Yokohama – Nagoya – Japán-beltenger – Kanmon Straits – Busan – Nagasaki – Osaka/Kiotó – Tokió/Yokohama



**1. nap** Elutazás Budapestről az esti órákban menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Tokióba. Éjszaka a repülőgépen.

**2. nap** Érkezés az esti órákban Tokióba. Transzfer a szállodába, a szobák elfoglalása. A nap további részében pihenés, szabad program.

**3. nap** Reggelit követően kijelentkezés a szállodából. Transzfer Yokohama kikötőjébe autóbusszal, bejelentkezés a Diamond Princess fedélzetére, a kabinok elfoglalása. Vacsora és szállás a hajón.

**4. nap** Érkezés a kora reggeli órákban a Honshu partjainál elhelyezkedő Nagojába, Japán negyedik legnagyobb városába. Az első Tokugawa sógun által épített nagojai vár hatalmas vártornyai megtestesítik Japán tradíció iránti szeretetét. Két leghíresebb szentélye a város központjában található, az egyik sintó, a másik buddhista. Nagoya a japán történelem gyökerei mellett képet ad az ország modernitás és technológiai újítások iránti vágyáról is. A város ad otthont a Toyota Motor Corporationnek is. Vacsora és szállás a hajón.

**5. nap** A Japán-beltenger, ismertebb nevén Seto-beltenger 480 km hosszan nyúlik el Osakától Beppuig. A panoráma hajózás során a hajóról lehetőség nyílik megcsodálni Japán víz alatti lakóit: a patkósrákot, a rücskösfarkú disznódelfint vagy a rettegett, nagy fehér cápát. Az egyik leghíresebb látnivaló az UNESCO világörökség részét képező Itsukushima oltár. A vizen lebegő látványt nyújtó szentélyt feltehetően a XII. században építették a szelek és tengerek istenek három lánya tiszteletére.

**6. nap** Egész napos hajózás a tengeren Busan irányába.



**7. nap** Kikötés a kora délutáni órákban Busanban, Dél-Korea mikrokozmoszában. A félnapos **fakultatív** program betekintést nyújt Busan kultúrájába, melyben egyszerre keveredik a csendes mégis energikus, a tradicionális, egyben modern városkép. A kirándulás első állomása a múltat megidéző Bockheon Múzeum, ahol őskori leletek (sisakok, agyagedények, fegyverek) segítségével mutatják be a Három Királyság korszakát, majd látogatás a Yongdusan Parkban található Modern Nemzeti Múzeumban. Délután vásárlásra is adódik lehetőség az ország legnagyobb bevásárlóközpontjában, a Lotte-ban, melynek 9. emeletéről az egész városra kiváló panoráma nyílik. Vacsora és szállás a hajón.

**8. nap** Érkezés a reggeli órákban Nagasaki kikötőjébe. Reggelit követően **fakultatív** kirándulás, melynek első állomása, a Peace Memorial Park. 1945. augusztus 9-én Nagasaki lett a második város, melyet nukleáris támadás ért, aminek következtében 75 000 ember vesztette életét. A Peace Memorial Parkban, az epicentrum közelében egy emlékszökőkút és egy 9 méter magas békeszobor található. Nem messze, az Atombomba Múzeumban a bombázást és az ahhoz vezető eseményeket idézik fel. Az atombomba hipocentrumát, a robbanás központját egy fekete monolit jelzi. Az utazást folytatva az Urakami Katedrális és a detonációban megrongálódott egy lábú Torii, vagyis a Sanno szentély kapujának megtekintése. Ezt követően érkezés a Dejima Múzeumba, ahol az egyedülálló japán-holland kereskedelmi rendszer működését mutatják be. Az eredetileg mesterséges sziget, a területcsapolások során összekapcsolódott a szárazfölddel. 200 éve, a Tokugawa Shogunate ideje alatt gyakorolt politikai nézeteknek köszönhetően Japán szigorúan elkülönült a külvilágtól. A Dejimi-szigeten élő holland kereskedők je-

lentették az egyetlen kapcsolódási pontot a nyugati világgal. Ebédet követően séta a Glover kertben. A Meiji Restaurációt követően a nyugatiak gyönyörű rezidenciákat húztak fel a településen. Thomas Glover skót kereskedő, fontos szereplője volt a modern Japán ipari fejlődésében és olyan ikonikus cégek megalapításában, mint a Mitsubishi. A kert hét történelmi épületnek biztosít helyet, köztük a Glover rezidenciának, az ország első nyugati stílusú faházának. Vacsora és szállás a hajón.

**9. nap** Kikötés Osakában a kora reggeli órákban. Reggeli után egész napos **fakultatív** program Kiotóban, amely Japán császári birodalmának helyszínénél szolgált – napjainkban Japán kulturális központja. A vidéki tájakon keresztülhaladva több nevezetesség is látható, köztük a 180 méterével legmagasabbnak számító pagoda, a Toji templom, vagy akár a modern Kyoto-torony. Az első állomás a világörökség részét képező Nijo kastély, amely 1626-ban készült el és Tokugawa Iyasu kiotoi rezidenciájaként szolgált. A lenyűgöző belső tereket mindenütt arany lemezek, gondosan kidolgozott falfaragások és festmények borítják. Egyes szobákban a testőrök búvóhelyeül szolgáló speciális ajtók és titkos szobák is találhatóak. A sōgun a katonákat és a látogatókat teljes pompában és színkavalkádban fogadta a hatalmas „Ohirōma” teremben. Továbbutazás a világörökség részét képező Kinkaku-ji templomhoz, más néven az arany pavilonhoz, amely Japán egyik legkedveltebb látnivalója. A sōgun villája 1397-ben épült, majd Zen templommá alakították. Az épület egy csodálatos kert központjában fekszik egy tavacska fölött elnyúló fa pavilon társaságában. Csillogása a felső két emeletet borító aranylemezeket köszönheti. Ebéd egy helyi hotelben. Látogatás a Heian szentélyhez, amely Japán legnagyobb Torii kapujával dicsekedhet. A béke oltáraként ismert kaput 1895-ben építették, Kiotó alapításának 1100. évfordulójára. Ezt követően indulás Kiotó kézműves központjába. Vacsora és szállás a hajón.



## DIAMOND PRINCESS

A Japánban épült hajó megkérdőjelezhetetlenül a legjobb választás a szigetország bebarangolásához. Az autentikus hangulat fokozásának érdekében japán specialitásokat kínáló á la carte étterem és japán fürdő is az utasok rendelkezésére áll. Az aktív kikapcsolódás kedvelőinek tökéletes választás a Lotus Spa tengerre néző edzőterme, mely a legmodernebb gépeket sorakoztatja fel és ahol speciális edzéseket is tartanak. A Skywalkers klub minden éjjel csábító zenével és hangulattal várja a szórakozni vágyókat. Játékból sincs hiány a fedélzeten: a minigolf-pályán bajnokságokat rendeznek, a shuffleboard kicsiknek és nagyoknak is izgalmas kikapcsolódást kínál valamint számos társas- és kártyajáték tudja az együtt utazókat még jobban összekovácsolni.

**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** utazás menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással, Budapest – Tokió – Budapest útvonalon, turista osztályon, transzfer autóbusszal, 8 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, 3 éjszakai szállás Tokióban, teljes ellátás a hajón (korlátozott italfogyasztással), reggeli Tokióban, városnézés Tokióban, a hajó legtöbb szórakoztató és sportlétesítményének használata, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás, magyar idegenvezető.

**10. nap** Egész napos hajózás a tengeren Yokohama irányába. Az utasok kipihenhetik és feleleveníthetik az eddig szerzett élmények sokaságát és még utoljára bekapcsolódhatnak a hajó által szervezett programok valamelyikébe.

**11. nap** Kikötés a reggeli órákban Yokohamában. Kijelentkezés a hajóról, majd autóbusszos transzfer vissza Tokióba, ahol félnapos városnézés következik. A program első állomása a Meidzsi szentély, amely Meidzsi császárnak állít emléket. A Sibuja városrészben található sintó templom 1920-ban épült meg, de a II. világháború során elpusztult. 1958-ban eredeti formájában építették újjá. A Császári Palota az egykori edő kastély helyére épült. A keretet négy oldalról várórok-rendszer veszi körbe. A palota csak január 2-án és a császár születésnapján, december 23-án látogatható. Később Asakusa felkeresése, amely ma is Tokió leghagyományosabb és legszínesebb negyede. Itt található a Senso-ji templom, a város legrégebbi és legfontosabb buddhista temploma. A Kamiarimin kapuban egy vörösre és feketére festett lampion fogadja a látogatókat, amely a viharok elűzésére is szolgál. A nap végén bejelentkezés a szállodába.

**12. nap** Reggeli a szállodában, majd szabad program. Egész nap, ebédrel egybekötött **fakultatív** programlehetőség a Fuji-hegységhez és a Hakone Nemzeti Parkba. Japán legszebb és egyben legmagasabb hegye tiszta időben mutatja meg leginkább igazi szépségét. Utazás felvonóval a 2 300 méter magasan lévő ötödik állomáshoz. Később sétahajókázás az Ashino-tavon. Szállás Tokióban.

**13. nap** Reggeli, majd kijelentkezés a szállodából. Transzfer a repülőtérre, visszautazás átszállással Budapestre.

**14. nap** Érkezés Budapestre a délelőtti órákban.

2016. szeptember 15–28.

Belső kabinban:	599 000 Ft
Balkonos kabinban:	819 000 Ft
Illetékek	209 000 Ft
Kötelező szervizdíj	32 000 Ft

Fakultatív programok (fakultatív kirándulásokra minimum 10 fő jelentkezése és előzetes befizetése esetén biztosítunk idegenvezetőt)

Busan	19 000 Ft
Nagasaki	76 000 Ft
Kiotó	73 000 Ft
Fuji és a Hakone Nemzeti Park	94 000 Ft

Minimum létszám 20 fő.





## A MEXIKÓI RIVIÉRA ÉS LOS ANGELES

Los Angeles – Puerto Vallarta / San Sebastián – Mazatlan – Cabo San Lucas – Los Angeles



**1. nap** Elutazás Budapestről a kora reggeli órákban, átszállással Los Angelesbe. Érkezést követően félnapos panorámás városnézés, majd transzfer a szállodába. Bejelentkezés, a szobák elfoglalása.

**2. nap** Reggelit követően szabad program. **Fakultatív** kirándulás keretében látogatás a Universal Studios-ban. A stúdiók 300 holdas területén közelről csodálhatók meg híres filmek díszletei és tárgyai. A vadnyugat, Mexikó, vagy akár egy New York-i utcarészlet filmekhez használt díszletei, a Psychóból ismert, félelmetes Bates Motel, vagy a született feleségek kulisszái testközelből hihetetlen élményt nyújtanak. A speciális effektek bemutatása: földrengés, vízőzön, vagy Spielberg Cápájának tengere ejti ámulatba a látogatókat. Szállás Los Angelesben.

**3. nap** Reggeli, majd kijelentkezés a szállodából. Transzfer a kikötőbe, bejelentkezés a Ruby Princess fedélzetére, a kabinok elfoglalása. Vacsora és szállás a hajón.

**4-5. nap** Egész napos hajózás a tengeren Puerto Vallarta irányába, mely már az 1940-es évektől az amerikai milliósok és filmsztárok kedvelt nyaralóhelye volt. A Río Cuale partján fekvő egykori halásztelepülés mindmáig megőrizte autentikus mexikói hangulatát és jellegét. A város jellegzetességeihez tartoznak a macskaköves belvárosi utcák, a kovácsoltvas balkonok és a piros cseréptetők.

**6. nap** Kikötés a délelőtti órákban. Reggeli után egész napos **fakultatív** kirándulás a bájos, gyarmati korszakot idéző mexikói vá-

rosba, San Sebastiánba. Egy másfélórás panoráma út vezet Mexikó vidéki falvain és a Sierra Madre hegységen áthaladva, egészen a tengerszint felett 1370 méter magasságban fekvő, XVII. századi bányavárosba, San Sebastiánba. Ezt az egyedülálló, történelmi enklávét eredetileg arany-, ezüst- és ólombányászati célokból alapították. Lakossága ma csupán 600 fő, de kulturális varázsa igazi ékként emeli ki a többi mexikói város közül. A hagyományos életmód fennmaradt, főként mezőgazdaságból és állattenyésztésből élnek. A hegyoldalokban végeláthatatlan kávé-, kukorica- és agave-ültetvények kölcsönöznek üde színt az ennek a távoli kis falunak. A gyalogos városnézésre vétek lenne a fényképezőgépet az autóbuzson felejtetni, hiszen a Porfirian zenepavilon és a XVIII. századi San Sebastián tiszteletére emelt templom lélegzetelállító látványt nyújt. A keskeny sikátorok, macskaköves utcák és fehérre meszelt haciendák visszarepítik a látogatót a koloniális Mexikóba. Később egy helyi kávéültetvény felkeresése, ahol bemutatják, hogyan kerül a kávébaból a csészékbe az illatos nedű. Ezt követően ebédirésben egy XVIII. századi haciendában igazi regionális csemegék kóstolására adódik lehetőség, mint a csípős salsa, a guacamole, a kézzel készített tortillák, a marha-, csirke- vagy zöldséges fajták és a frissítő házi limonádé. A nap további része a kételyek eloszlatásáé. Egy tequila lepárló üzemben tett látogatás során ugyanis megtanítják, hogy az igazi tequilához nem szükséges sem só, sem pedig citrom és természetesen kóstolásra is adódik lehetőség. A délutáni órákban visszautazás a kikötőbe, vacsora és szállás a hajón.





**7. nap** Érkezés a kora reggeli órákban Mazatlanba. Reggelit követően egész napos **fakultatív** program a csendes-óceáni partvidék közepén elterülő régi fürdővárosban. A túra első állomása Mazatlan XIX. században épült székesegyháza, mely magában hordozza a gótika valamint a barokk jegyeit és spanyol építészeti hatásokban is bővelkedik. Az építészeti remekművet érdemes részletesen tanulmányozni, hiszen bonyolult homlokzati megoldása, az ikertornyok, a kupolák és a négy evangélista megjelenítése áldozatos munka eredménye. A tündöklő partvidéken továbbhaladva a távolból felsejlik a világ legnagyobb természetes világítótornya, az El Faro, mely békésen őrzi ezt a képeslap-szépségű területet a sziklás hegyfokon. Később érkezés Mexikó legszebb üdülőövezetébe, svédasztalos ebéd az 55 éves történelmi múltra visszatekintő Playa szállodában. A tradicionális ebédet egy zenés-táncos folklór show teszi felejthetetlenné. Rövid pihenést követően visszautazás a kikötőbe. Vacsora és szállás a hajón.

**8. nap** Kikötés a kora reggeli órákban a Baja California legdélebbi csücskében található Cabo San Lucas partjainál. Félnapos **fakultatív** kirándulás keretében őshonos növényzettel övezett változatos tájon vezet az út a túra első állomásához, egy helyi üvegfüjő gyárba. Ebben a színes csodaországban első kézből tapasztalhatják meg

## RUBY PRINCESS

A 2008-ban vízre bocsátott, majd 2011-ben felújított Ruby Princess a flotta legnagyobb tagja volt a Royal hajóosztály átadásáig. A fedélzeten 3 fő – és több à la carte étterem ínycsiklandó különlegességeit kóstolhatják meg az utasok. Az olasz konyha specialitásait a Sabatini's étterem kínálja, míg a tenger gyümölcseit és a grill ételek legjavát a Crown Grill éttermében próbálhatják ki a gasztronómia szerelmesei. Az International Café kiváló választás egy finom kávé, szendvics vagy sütemény elfogyasztásához az ízek szerelmeseinek. Igazi ínycsicsing a világhírű séf, Curtis Stone által megálmodott menüt kínáló és újonnan kialakított Share étterem, valamint a The Salty Dog gasztropub, melyet a díjnyertes Ernesto Uchimura séffel karöltve álmodott meg a Princess Cruises. A Movies Under the Stars szabadtéri filmszínházban a legújabb filmeket vetítik és pattogatott kukoricával teszik még tökéletesebbé a mozi élményét. Mindezekon felül medencekomplexum, jacuzzi, spa-központ, edzőterem, kaszinó, internetsarok, könyvtár és üzletek széles választéka szolgálja a vendégek kényelmét.

**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** utazás menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Budapest – Los Angeles – Budapest útvonalon, turista osztályon, transzfer autóbusszal, 7 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, 2 éjszakai szállás Los Angelesben, teljes ellátás a hajón (korlátozott italfogyasztással), Los Angelesben reggeli, panorámás városnézés Los Angelesben, a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata, baleset-, betegség és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás, magyar idegenvezető.

a látogatók a több száz éves technikát a kézművesek által. A szerencsések szeme előtt egy kolibri vagy egy éppen nyíló virág alakja is kibontakozhat. Itt is felfedezhetőek a Mexikó szerte elterjedt kék csíkkal szegélyezett poharak. A következő megálló San José del Cabo városa, melynek öblében 1535-ben Hernán Cortes is járt, története a XVIII. századra vezethető vissza. Főutcája a Bulevar Mijares mentén számos kávézó és étterem csábítja a látogatókat. A fákkal szegélyezett sugárutak, iskolások által készített falfestmények és a város főtere kihagyhatatlan az itt tartózkodás során. A legszebb kilátás egy helyi étterem teraszáról nyílik, ahol egy frissítő elfogyasztása közben a város jelképének számító El Arco szikláiban gyönyörködhet a csoport. A szikla természetes kaput alkot ott, ahol a Kaliforniai-öböl és a Csendes-óceán vizei találkoznak. Visszafelé lehetőség van szabad programra Cabo San Lucas főterén: sétálni a macskaköveken, miközben mariachi zenekarok hangja tölti be az utcákat, gyönyörködni a kikötőben ringatózó hajókban vagy ízletes tenger gyümölcséből készült tacót enni. Vacsora és szállás a hajón.

**9. nap** Egész napos hajózás a tengeren Los Angeles irányába. A latin fiesta hangulata átjárja az utolsó tengeri napot is, felejthetetlenné téve a hajóutat.

**10. nap** Érkezés a kora reggeli órákban Los Angelesbe. Reggelit követően kijelentkezés a hajóról. Transzfer a repülőtérre, hazautazás.

**11. nap** Érkezés Budapestre a délutáni órákban.

2016. november 24. – december 4.

Belső kabinban	419 000 Ft
Külső, ablakos kabinban	479 000 Ft
Balkonos kabinban	509 000 Ft
Illetékek	149 000 Ft
Kötelező szervizdíj	29 000 Ft

Fakultatív programok (fakultatív kirándulásokra minimum 10 fő jelentkezése és előzetes befizetése esetén biztosítunk magyar idegenvezetőt)

Universal Studios	62 000 Ft
San Sebastián	37 000 Ft
Mazatlan	37 000 Ft
Cabo San Lucas	22 000 Ft

Minimum létszám 25 fő.

Vízum: az új, bordó útlevelel rendelkező magyar állampolgárok vízummentesen utazhatnak az Amerikai Egyesült Államokba. A beutazáshoz érvényes ESTA engedély szükséges, melyet az utazás előtt Interneten keresztül lehet megkérni, ennek árát a részvételi díj nem tartalmazza. További információ a programfüzet 6. oldalán.





## PANAMA, COSTA RICA ÉS A KARIB-TÉRSÉG

Miami – Aruba – Cartagena – Panama-csatorna – Colón – Limon – Ocho Rios – Miami



**1. nap** Elutazás Budapestről menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Miami-ba. Transzfer a szállodába, bejelentkezés és a szobák elfoglalása.

**2. nap** Reggeli után **fakultatív** kirándulás a félsziget déli részén húzódó Everglades Nemzeti Parkba, amely több mint 6000 km<sup>2</sup>-es kiterjedésével az USA második legnagyobb nemzeti parkja és egyben az UNESCO világörökség része 1979 óta. A park legismertebb lakója az alligátor, amely ma már védett állat. A mangrove mocsárvidéken számtalan turistaút vezet keresztül: a hagyományos mocsárjáró csónakokkal történő utazás után részvétel egy alligátor bemutatón. Délután transzfer a szállodába. Szabadidő keretében vásárlásra is lehetőség adódik Miami híres sétálóutcáján, a Lincoln Road-on. Szállás Miami-ban.

**3. nap** Reggeli, majd kijelentkezés a szállodából. Transzfer Fort Lauderdale kikötőjébe, bejelentkezés a Coral Princess fedélzetére, a kabinok elfoglalása. Vacsora és szállás a hajón.

**4-5. nap** Egész napos hajózás a tengeren Aruba irányába. Aruba az ABC-szigetecsoport részét képezi (Aruba, Bonaire és Curacao), korábban pedig az egykori Holland Antillákhoz tartozott. A szigetet kristálytiszt, türkizkék tenger veszi körül és fehérhomokos partja csábítja a strandolni vágyókat. A ritmusos karibi zene, a véget nem érő



napsütés, a különleges természeti képződmények, a kaktuszok és a sziget jelképeinek számító, partokat szegélyező divi-divi fák felejthetlenné teszik a látogatást.

**6. nap** Kikötés a kora reggeli órákban Oranjestadban, Aruba fővárosában. A félnapos **fakultatív** program során az óváros felé közeledve színes piacok és holland stílusú épületek mellett vezet az út. Itt rövid fényképezési szünetre adódik lehetőség, majd továbbutazás a Frenchman's Pass-on, a sziget egy nagyon keskeny és nevezetes útján, ahol a XVII. században összeütközésbe keveredtek a betörő francia kalózkodók és az őslakos indiánok. Érkezés a Casibari sziklaformációhoz, amely a maga nemében páratlan természeti képződmény. A sziklák nagy részének súlya több tonnát is meghalad, és különleges alakzatot képez. Aruba kormánya sétautakat és lépcsőket is kialakított, hogy a sziklák tetejéről a páratlan kilátásban is gyönyörködhesse az utasok. Ezt követően látogatás a Natural Bridge-nél, Aruba 30 méter hosszú és 27 méter magas természetes hídjánál, melyet a tenger vájt ki a korallsziklában. A híd 2005-ben összeomlott, de már látható az új képződmény. A nap további része a pihenés Aruba fehérhomokos partjain. Vacsora és szállás a hajón.

**7. nap** Érkezés a reggeli órákban Kolumbiába. Reggelit követően félnapos **fakultatív** kirándulás Cartagenában. Elsőként a Szent Fülöp erőd felkeresése, amely Latin-Amerika legnagyobb és legépebb állapotban fennmaradt erődjeinek egyike. A XVII. századi építkezés az Újvilág legnagyobb konstrukciója volt és az erőd a legáthatalmatlanabb várossá tette Cartagenát. A filmipar is felfigyelt a város egyik jelképére, itt forgatták a Michael Douglas főszereplésével készült, A smaragd románca című film több jelenetét is. A következő megálló a Szent Katalin székesegyház és a Las Bóvedas, ahol szabadidő keretében különböző kézműves termékek és műalkotások vásárlására adódik lehetőség. Ezt követően a 12 km hosszú fallal övezett, macskakövekkel kirakott, keskeny utcákból és gondozott gyarmati épületekből álló óváros felkeresése, mely méltán szerepel az UNESCO világörökségi listáján. Később látogatás a Történelmi Múzeumban, mely ékes példája a gyarmati építészetnek. A múzeumban meglevenednek a spanyol inkvizíció, a pre-kolumbiai és függetlenségi időszak művészeti kincsei. Az óvárosba visszatérve a San Pedro téren található San Pedro Claver templom meglepetése, mely a XVII. században épült tisztelegve a rabszolgák védőszentje előtt. Ezt követően látogatás az 1986-ban alapított Haditengerészeti Múzeumban, amely a jezsuita iskola romjain épült fel. A délután további részében szabadidő, majd vacsora és szállás a hajón.

**8. nap** Érkezés a kora reggeli órákban a Panama-csatornához. A legtöbb tengerjáró hajó méretéből adódóan nem tud átkelni a csa-





tornán, viszont a Coral Princess pontosan a zsilipek közötti átkelésre álmodták meg. Az Atlanti- és a Csendes-óceánt összekötő, 1914-ben átadott, 77 km hosszú csatorna megépítése különleges mérnöki teljesítmény és fontos állomás volt a világherkedelem fejlődésében, hiszen a vízi útvonalak 10 000 km-rel rövidültek le. A Csendes-óceánhoz közeli részét a tengerszintnél 26 méterrel magasabbra duzzasztott Gatun-tó alkotja. Az óceánjárókat három zsilipes vízlépcsőn emelik fel a tó magasságába. A zsilipek működéséhez szükséges vízmennyiséget a Gatun-tóból nyerik, mely folyamatosan újratöltődik a bőséges csapadék által. Az egész napos **fakultatív** kirándulás során lehetőség adódik meglátogatni Gamboa faluját, mely a Charges folyó és Panama-csatorna partján fekszik az 55 hektáros Soberania Nemzeti Parkban. Lenyűgöző látványt nyújt a nagy kiterjedésű, síkvidéki esőerdő, mely táplálja a virágzó növényeket és otthont ad számos állatfajnak is a falu közelében. Ezt követően kompra szállva átkelés a Gaillard Cut-on, egy mesterséges völgyön, mely összeköti a Gatun-tavat, az Atlanti-óceánt, a Panama-öblöt és a Csendes-óceánt. Érkezés a Pedro Miguel-zsiliphez, ahol megközelítőleg 8,5 métert csökken a vízszint. Elérve a Miraflores-tavat egy könnyű ebédet fogyaszthat el a csoport és gyönyörködhet a csatornát megkoronázó mérnöki csodán, melynek köszönhetően a hajó ismét egy szintre kerül a Csendes-óceán vízszintjével. Az átkelést követően érkezés Panama városba. Vacsora és szállás a hajón.

**9. nap** Kikötés a kora reggeli órákban Costa Ricán. Reggelit követően egész napos **fakultatív** program, melynek első állomása a Braulio Carrillo Nemzeti Park, ahol a fák koronája felett, libegővel történő utazás keretében egy természettudós mutatja be a buja lombkoronák alatt rejlő természeti csodákat. A mágikus esőerdő különleges éttermében elfogyasztott tipikus Puerto Rico-i ebédet követően érkezés a Tortuguero-csatornához, mely a lagúnákat és torkolatokat összekötve szeli át a Nemzeti Parkot. Fedett kishajókkal egy másik szemszögből is lehetőség adódik az esőerdőt megcsodálni. Az ökoszisztéma ismertetését követően számos egzotikus növényvel és állattal, tukánokkal, bögömajmokkal vagy éppen lajhárokkal találkozhatnak a látogatók. A hajóút során banán-, ananász és pálmaolajültetvények tarkítják a tájat. Vacsora és szállás a hajón.

## CORAL PRINCESS

Princess Cruises flottájának két hajója közül a Coral Princess az egyik, melyet kifejezetten a Panama-csatorna átkelésére terveztek. Kizárólag a Coral Princess és testvérhajója fedélzetén található a Bayou Café & Steakhouse, mely magával ragadó jazz zenét és ízletes New Orleans-i ihletésű ételeket kínál az utasoknak. A fedélzeten szórakoztató programok sincs hiány: a Movies Under the Stars kasszasikereteket, koncertfilmeket és sporteseményeket ajánl, a Lotus Spa a testet és lelket ellazító kezelések tárházát sorakoztatja fel, a kizárólag felnőttek számára kialakított Sanctuary pedig a maximális feltöltődést és kikapcsolódást garantálja. A kiváló akusztikájú színházteremben estéről estére művészek, stand-up előadók, színészek és énekesek ejtik ámulatba a közönséget.

**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** utazás menetrend szerinti repülőjáratokkal, átszállással Budapest – Miami – Budapest útvonalon, turista osztályon, transzfer autóbusszal, 10 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, 2 éjszakai szállás Miamiában, teljes ellátás a hajón (korlátozott italfogyasztással), Miamiában reggeli, panorámás városnézés Miamiában, a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás, magyar idegenvezető.

**10. nap** Egész napos hajózás a tengeren Jamaica irányába.

**11. nap** Kikötés a délelőtti órákban Ocho Rios-ban. Félnapos **fakultatív** kirándulás keretében a Shaw Park botanikus kert felkeresése, mely igazi paradicsom a természet szerelmeseinek. A hegy tetején található 25 hektáros virágzó létesítményben cukornádat, narancsot és különböző különleges jamaicai növényeket és gyümölcsöket természetnek az 1900-as évek elejétől. A növények mellett vízesések és természetes források gazdagítják a tájat. Később pihenés a fehérhomokos tengerparton, egy kényelmes napágyon frissítőt kortyolva. A kikapcsolódást követően továbbutazás a Dunn's River Falls-hoz. A vízesés közel 50 m magas és 180 m hosszú, megmászása körülbelül másfél órát vesz igénybe rövid pihenőkkel és fényképezési lehetőségekkel. Vacsora és szállás a hajón.

**12. nap** Egész napos hajózás a tengeren Fort Lauderdale irányába. Érdeemes kihasználni a napot, hogy még utoljára bekapcsolódhasson a csoport a Coral Princess színes fedélzeti programjainak egyikebe.

**13. nap** Érkezés a kora reggeli órákban Fort Lauderdale kikötőjébe. Kijelentkezés a hajóról. Félnapos panorámás városnézés Miamiában, Little Havana és az Art Deco negyed érintésével. Később transzfer a repülőtérré, hazautazás.

**14. nap** Érkezés Budapestre az esti órákban.

2016. november 26. – december 9.

Belső kabinban	529 000 Ft
Külső, ablakos kabinban	599 000 Ft
Balkonos kabinban	679 000 Ft
Illetékek	259 000 Ft
Kötelező szervizdíj	39 000 Ft

Fakultatív programok (fakultatív kirándulásokra minimum 10 fő jelentkezése és előzetes befizetése esetén biztosítunk magyar idegenvezetőt)

Everglades Nemzeti Park	29 000 Ft
Aruba	22 000 Ft
Cartagena	22 000 Ft
Panama-csatorna	62 000 Ft
Costa Rica	66 000 Ft
Jamaica	29 000 Ft

Minimum létszám 20 fő.

Vízum: az új, bordó útlevelel rendelkező magyar állampolgárok vízummentesen utazhatnak az Amerikai Egyesült Államokba. A beutazáshoz érvényes ESTA engedély szükséges, melyet az utazás előtt Interneten keresztül lehet megkérni, ennek árát a részvételi díj nem tartalmazza. További információ a programfüzet 6. oldalán.





**A hír mindenkié – adja tovább!**

**metropol**



# MEDITERRÁN SZELLŐ

**Útvonal:** Barcelona – Olbia – Nápoly – Civitavecchia/Róma – Firenze/Pisa – Toulon/La Seyne-Sur-Mer – Barcelona

**Hajótársaság:** Pullmantur Cruises

**Hajó:** Sovereign

**Időtartam:** 7 éjszaka

**Ellátás:** all inclusive

**Utazás:** egyénileg

Menetrend	Kikötő	Érkezés	Indulás
1. nap (szombat)	Barcelona (Spanyolország)	–	18 <sup>30</sup>
2. nap (vasárnap)	Tengeri nap	–	–
3. nap (hétfő)	Olbia (Olaszország)	9 <sup>00</sup>	17 <sup>00</sup>
4. nap (kedd)	Nápoly (Olaszország)	9 <sup>00</sup>	19 <sup>00</sup>
5. nap (szerda)	Róma (Olaszország)	9 <sup>00</sup>	19 <sup>00</sup>
6. nap (csütörtök)	Livorno/Firenze/Pisa (Olaszország)	7 <sup>30</sup>	19 <sup>00</sup>
7. nap (péntek)	Toulon/La Seyne-Sur-Mer (Franciaország)	9 <sup>30</sup>	18 <sup>30</sup>
8. nap (szombat)	Barcelona (Spanyolország)	9 <sup>00</sup>	–

2016. április 16., 23., 30., május 7., 14., 21., 28., június 4., 11., 18., 25., július 16., 23., 30., augusztus 6., 13., 20., 27.

Belső kabinban	119 000 Ft-tól
Külső, ablakos kabinban	145 000 Ft-tól
Balkonos kabinban	245 000 Ft-tól
Illetékek	64 000 Ft
Kötelező szervizdíj	72 Eur



## SOVEREIGN

A Sovereign fedélzetén minden este felfedezhetőek az „El Guadiana” étterem saját séfjének páratlan különlegességű vacsora ajánlatai, valamint szintén lehetőség nyílik megkóstolni reggeli és ebéd alkalmával is az étterem sajátosságait. A Wu Fusion exkluzív kivitelezésű éttermében a távol-keleti és az európai konyha ízvilága is felfedezhető. A bárók hangulatos környezetet biztosítanak egy finom kávé elfogyasztásához a zongora dallamait hallgatva. A gyermekeknek a hajó által speciálisan kifejlesztett tematikus játékok és programok nyújtanak minőségi szórakoztatást. A Broadway színházban esténként kiváló művészek varázsolják el az utazókat.



**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** 7 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, all inclusive ellátás, a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata. **A részvételi díjon felül fizetendő:** a kikötőbe jutás költsége, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás (csak útlemondási biztosítás kötésekor a részvételi díj 2%-a; EUB betegség-, baleset- és poggyászbiztosítással egyidejűleg az útlemondási biztosítás a részvételi díj 1,5 %-a).



# A GÖRÖG SZIGETVILÁG FELFEDEZÉSE



**Útvonal:** Athén/Pireusz – Mykonos – Kusadasi – Patmos – Rodosz – Kréta – Santorini – Athén/Pireusz

**Hajótársaság:** Celestyal Cruises

**Hajó:** Celestyal Olympia

**Időtartam:** 4 éjszaka

**Ellátás:** teljes ellátás

**Utazás:** egyénileg

Menetrend	Kikötő	Érkezés	Indulás
1. nap (hétfő)	Athén/Pireusz (Görögország)	–	11 <sup>30</sup>
1. nap (hétfő)	Mykonos (Görögország)	18 <sup>00</sup>	23 <sup>00</sup>
2. nap (kedd)	Kusadasi (Törökország)	7 <sup>00</sup>	13 <sup>00</sup>
2. nap (kedd)	Patmos (Görögország)	16 <sup>00</sup>	21 <sup>00</sup>
3. nap (szerda)	Rodosz (Görögország)	7 <sup>00</sup>	18 <sup>00</sup>
4. nap (csütörtök)	Kréta (Görögország)	7 <sup>00</sup>	11 <sup>30</sup>
4. nap (csütörtök)	Santorini (Görögország)	16 <sup>30</sup>	21 <sup>00</sup>
5. nap (péntek)	Athén/Pireusz (Görögország)	6 <sup>00</sup>	–

2016. június 6., 13., 20., 27., július 4., 11., 18., 25., augusztus 1., 8., 15., 22., 29., szeptember 5., 12., 19., 26.

Belső kabinban	112 000 Ft-tól
Külső, ablakos kabinban	142 000 Ft-tól
Balkonos kabinban	219 000 Ft-tól
Illetékek és szervizdíj	49 000 Ft



## CELESTYAL OLYMPIA

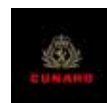
A nyílt tenger gyöngyszeme, egy klasszikus, romantikus nyári hajóút ideális helyszíne a Celestyal Olympia! Az ókori olimpiai játékok bölcsőjéről elnevezett tengerjáró fedélzetén az Égei-tenger ikonikus látnivalói mind bebarangolhatóak miközben a görög vendégszeretet és életérzés körüllegyíti a hajót. Az étkezések során kihagyhatatlan a mézédés olivaoilaj, a feta, a friss zöldségek és gyümölcsök, krémes joghurtok és nem utolsósorban a kemencéből egyenesen az asztalra kerülő péksütemények kombinációja. Az estét az autentikus görög zene dallamai töltik be miközben az azúrkék tengeren siklik a hajó a számos kikötési pont egyikére.



**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** 4 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, teljes ellátás (korlátozott italfogyasztással), a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata. **A részvételi díjon felül fizetendő:** a kikötőbe jutás költsége, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás (csak útlemondási biztosítás kötésekor a részvételi díj 2%-a; EUB betegség-, baleset- és poggyászbiztosítással egyidejűleg az útlemondási biztosítás a részvételi díj 1,5 %-a).



## A BRIT GASZTRONÓMIA NYOMÁBAN



**Útvonal:** Southampton – Newhaven – Invergordon – Kirkwall – Stornoway – Greenock – Belfast – Liverpool – Guernsey – Southampton

**Hajótársaság:** Cunard Cruise Line

**Hajó:** Queen Elizabeth

**Időtartam:** 12 éjszaka

**Ellátás:** teljes ellátás

**Utazás:** egyénileg



Menetrend	Kikötő	Érkezés	Indulás
jún. 23.	Southampton (Anglia)	–	16 <sup>30</sup>
jún. 24.	Tengeri nap	–	–
jún. 25.	Newhaven (Skócia)	8 <sup>00</sup>	17 <sup>00</sup>
jún. 26.	Invergordon (Skócia)	8 <sup>00</sup>	18 <sup>00</sup>
jún. 27.	Kirkwall (Skócia)	8 <sup>00</sup>	17 <sup>00</sup>
jún. 28.	Tengeri nap	–	–
jún. 29.	Stornoway (Skócia)	7 <sup>00</sup>	17 <sup>00</sup>
jún. 30.	Greenock (Skócia)	8 <sup>00</sup>	18 <sup>00</sup>
júl. 1.	Belfast (Észak-Írország)	8 <sup>00</sup>	17 <sup>00</sup>
júl. 2.	Liverpool (Anglia)	8 <sup>00</sup>	17 <sup>00</sup>
júl. 3.	Tengeri nap	–	–
júl. 4.	Guernsey (Csatorna-szigetek)	7 <sup>00</sup>	17 <sup>00</sup>
júl. 5.	Southampton (Anglia)	6 <sup>00</sup>	–

2016. június 23.

Belső kabinban	533 000 Ft-tól
Külső, ablakos kabinban	576 000 Ft-tól
Balkonos kabinban	739 000 Ft-tól
Kötelező szervizdíj	13,5 USD/fő/éj

### QUEEN ELIZABETH

A 2010-ben vízre bocsájtott hajó nevét Erzsébet királynőről kapta és ő is avatta fel Southampton kikötőjében. Az angol elegancia jegyében kialakított luxus tengerjáró hajó az óceánjárók 1930-as évekbeli fénykorába repíti vissza az utasokat. Ez az útvonal a gasztronómia szerelmeseinek kiváló választás, hiszen a brit szigetek körülhajózása közben az egyes régiók ínycsiklandó kóstolóit kóstolhatják meg az utazók mind a speciális parti kirándulások, mind pedig a fedélzeti étkezések során. A minőség garantált, mivel neves szakemberek is képviseltetik magukat az úton, mint Jilly Golden borkritikus és Charles Sichel, a Maison Sichel vezetője.



**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** 12 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, teljes ellátás (korlátozott italfogyasztással), illetve a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata. **A részvételi díjon felül fizetendő:** a kikötőbe jutás költsége, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás (csak útlemondási biztosítás kötelező a részvételi díj 2%-a; EUB betegség-, baleset- és poggyászbiztosítással egyidejűleg az útlemondási biztosítás a részvételi díj 1,5 %-a).



## HAWAII – ORCHIDEÁK FÖLDJÉN



**Útvonal:** Los Angeles – Maui – Honolulu – Kauai – Kona – Hilo – Ensanada – Los Angeles

**Hajótársaság:** Carnival Cruise Line

**Hajó:** Carnival Miracle

**Időtartam:** 15 éjszaka

**Ellátás:** teljes ellátás

**Utazás:** egyénileg



Menetrend	Kikötő	Érkezés	Indulás
nov. 26.	Los Angeles (Amerikai Egyesült Államok)	–	16 <sup>30</sup>
nov. 27–30.	Tengeri napok	–	–
dec. 1.	Maui (Hawaii)	10 <sup>00</sup>	23 <sup>00</sup>
dec. 2.	Honolulu (Hawaii)	9 <sup>00</sup>	23 <sup>00</sup>
dec. 3.	Kauai (Hawaii)	7 <sup>30</sup>	17 <sup>30</sup>
dec. 4.	Kona (Hawaii)	10 <sup>00</sup>	18 <sup>00</sup>
dec. 5.	Hilo (Hawaii)	8 <sup>00</sup>	17 <sup>00</sup>
dec. 6–9.	Tengeri napok	–	–
dec. 10.	Ensanada (Mexikó)	15 <sup>00</sup>	20 <sup>00</sup>
dec. 11.	Los Angeles (Amerikai Egyesült Államok)	9 <sup>00</sup>	–

2016. nov. 26. – dec. 11.

Belső kabinban	519 000 Ft-tól
Külső, ablakos kabinban	573 000 Ft-tól
Balkonos kabinban	633 000 Ft-tól
Illetékek	64 000 Ft
Kötelező szervizdíj	12 USD/fő/éj



### CARNIVAL MIRACLE

A Carnival Miracle fedélzetén felejthetetlen élményben lehet része az utazóknak, legyen szó felnőttekről vagy gyermekekről. Hawaii mesés partjai mentén haladva nemcsak a szigetek bűvölik el az utasokat, hanem a tengerjáró hajó számtalan szolgáltatása is. A fedélzeten fellelhető az itáliai konyhától a mongol ízléig számos specialitást kínáló étterem. Legyen szó alkalmi, különleges ételekről vagy hamburgerről, mindenki megtalálja a kedvére valót. A gyermekes családok a Camp Carnival szolgáltatásai közül választhatják ki a számukra legnagyobb élményt nyújtó szórakozási lehetőséget. A ragyogó napsütésben érdemes a medence partján is időt tölteni, ahol a jacuzzik mellett óriáscsúszda és kizárólag a felnőttek számára kialakított pihenőrészleg fokozza a kikapcsolódást. Az éjszakákat a színházi előadások, filmvetítések, karaoke estek és szórakozóhelyek teszik ellenálthatatlanná.



**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** 15 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, teljes ellátás (korlátozott italfogyasztással), a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata. **A részvételi díjon felül fizetendő:** a kikötőbe jutás költsége, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás (csak útlemondási biztosítás kötésekor a részvételi díj 2%-a; EUB betegség-, baleset- és poggyászbiztosítással egyidejűleg az útlemondási biztosítás a részvételi díj 1,5 %-a).



## TASMÁNIA KÜLÖNLEGES VILÁGA



**Útvonal:** Sydney – Burnie – Port Arthur – Hobart – Sydney

**Hajótársaság:** Princess Cruises

**Hajó:** Dawn Princess

**Időtartam:** 6 éjszaka

**Ellátás:** teljes ellátás

**Utazás:** egyénileg



Menetrend	Kikötő	Érkezés	Indulás
nov. 20.	Sydney (Ausztrália)	–	16 <sup>00</sup>
nov. 21.	Tengeri nap	–	–
nov. 22.	Burnie (Tasmánia)	7 <sup>00</sup>	16 <sup>00</sup>
nov. 23.	Port Arthur (Tasmánia)	9 <sup>00</sup>	18 <sup>00</sup>
nov. 23.	Hobart (Tasmánia)	22 <sup>00</sup>	–
nov. 24.	Hobart (Tasmánia)	–	17 <sup>00</sup>
nov. 25.	Tengeri nap	–	–
nov. 26.	Sydney (Ausztrália)	7 <sup>00</sup>	–

2016. nov. 20–26.

Belső kabinban	279 000 Ft-tól
Külső, ablakos kabinban	369 000 Ft-tól
Balkonos kabinban	429 000 Ft-tól
Illetékek	44 000 Ft
Kötelező szervizdíj	13 USD/fő/éj

Az Ausztráliába való beutazás csak érvényes útlevelel, érvényes ausztrál vízum birtokában lehetséges (a belépés vízumköteles).



### DAWN PRINCESS

A Princess Cruises kisebb hajójának fedélzetén bensőséges légkör és még inkább személyre szabott kiszolgálás jellemzi az utazásokat. A Dawn Princess-t 2015 májusában újították fel teljes körűen, így ismét régi pompájában tündököl. A vendégek számos konyha fogásai közül választhatnak a fő-, a büfé- és az á la carte éttermekben. Az esti szórakoztatásért számos élőzenét játszó bár, színházterem, fedélzeti mozi és különböző animációs program felel. A Sanctuary-ban és a Lotus Spa-részlegben testet-lelket kényeztető szolgáltatásokat vehetnek igénybe a vendégek.



**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** 6 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, teljes ellátás (korlátozott italfogyasztással), a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata. **A részvételi díjon felül fizetendő:** a kikötőbe jutás költsége, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás (csak útlemondási biztosítás kötelességekor a részvételi díj 2%-a; EUB betegség-, baleset- és poggyászbiztosítással egyidejűleg az útlemondási biztosítás a részvételi díj 1,5 %-a).



## MESÉS VIZEKEN



**Útvonal:** Barcelona – Nápoly – Róma – Livorno/Firenze, Pisa – Cannes – Barcelona

**Hajótársaság:** Disney Cruise Line

**Hajó:** Disney Magic

**Időtartam:** 7 éjszaka

**Ellátás:** teljes ellátás

**Utazás:** egyénileg



Menetrend	Kikötő	Érkezés	Indulás
1. nap (szombat)	Barcelona (Spanyolország)	–	16 <sup>30</sup>
2. nap (vasárnap)	Tengeri nap	–	–
3. nap (hétfő)	Nápoly (Olaszország)	7 <sup>30</sup>	18 <sup>00</sup>
4. nap (kedd)	Róma (Olaszország)	7 <sup>00</sup>	18 <sup>45</sup>
5. nap (szerda)	Livorno (Olaszország)	7 <sup>15</sup>	18 <sup>30</sup>
6. nap (csütörtök)	Cannes (Franciaország)	7 <sup>30</sup>	17 <sup>30</sup>
7. nap (péntek)	Tengeri nap	–	–
8. nap (szombat)	Barcelona	7 <sup>00</sup>	–

2016. aug. 13–20., 20–27., aug. 27. – szept. 3., szept. 3–10., 10–17.

Belső kabinban	379 000 Ft-tól
Külső, ablakos kabinban	449 000 Ft-tól
Balkonos kabinban	605 000 Ft-tól
Illetékek	44 000 Ft
Kötelező szervizdíj	84 USD/fő



### DISNEY MAGIC

Itt valóra válnak az álmok! A Disney Magic fedélzetén a család minden tagjának vágya teljesül! A fedélzetre lépve Mickey egér hajóskapitány szobra fogadja az utasokat. A szórakoztatásról díjnyertes Broadway stílusú műsorok, két filmszínház (Walt Disney és Buena Vista), tematikus partik – kihajózási ceremónia és kalóz est –, óriáskivetítő, medencekomplexum, gyermekklubok és animációs programok gondoskodnak. A szülők kikapcsolódásról sem feledkeztek meg, a kifejezetten felnőtteknek kialakított étterem, Spa-részleg és medence az ő igényeiket szolgálja.



**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** 7 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, teljes ellátás (korlátozott italfogyasztással), a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata. **A részvételi díjon felül fizetendő:** a kikötőbe jutás költsége, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás (csak útlemondási biztosítás kötésekor a részvételi díj 2%-a; EUB betegség-, baleset- és poggyászbiztosítással egyidejűleg az útlemondási biztosítás a részvételi díj 1,5 %-a).





## KARÁCSONY CSODAORSZÁGBAN



**Útvonal:** Miami – Tortola – San Juan – Castaway Cay / a Disney Cruise Line privát szigete – Miami

**Hajótársaság:** Disney Cruise Line

**Hajó:** Disney Magic

**Időtartam:** 7 éjszaka

**Ellátás:** teljes ellátás

**Utazás:** egyénileg

Menetrend	Kikötő	Érkezés	Indulás
dec. 23.	Miami (Amerikai Egyesült Államok)	-	16 <sup>00</sup>
dec. 24.	Tengeri nap	-	-
dec. 25.	Tengeri nap	-	-
dec. 26.	Tortola (Brit Virgin-szigetek)	7 <sup>30</sup>	17 <sup>45</sup>
dec. 27.	San Juan (Puerto Rico)	7 <sup>45</sup>	16 <sup>45</sup>
dec. 28.	Tengeri nap	-	-
dec. 29.	Disney Castaway Cay (Bahamák)	9 <sup>00</sup>	16 <sup>45</sup>
dec. 30.	Miami	7 <sup>30</sup>	-

2016. december 23–30.

Belső kabinban	609 000 Ft-tól
Külső, ablakos kabinban	699 000 Ft-tól
Balkonos kabinban	919 000 Ft-tól
Illetékek	39 000 Ft
Kötelező szervizdíj	84 USD/fő



### DISNEY MAGIC

Egy igazi mesevilág, ahol a karácsonyt még varázslatosabb környezetben töltheti a család apraja-nagyja! Az életnagyságú mézeskalácsház, a több mint hét méter magas karácsonyfa, a girlandok, mikulásvirágok, színek és ízek kavalkádja igazi téli csodaországgyá varázsolja az egész hajót. Az átriumban Téli karácsonyi történeteket mesél, ínycsiklandó sütemények illata tölti be a fedélzetet, üdvözlőkártyák készülnek és szépülnek a karácsonyi zoknik is. Kicsik és nagyok kedvenc mesehősei vidám dalokat énekelnek és Téli karácsonyi is megérkezik a fedélzetre, mielőtt a világ gyermekeit meglátogatná. Mi ez, ha nem valódi csoda?



**A részvételi díj az alábbi szolgáltatások árát tartalmazza:** 7 éjszakai szállás a hajón a kiválasztott kabinkategóriában, teljes ellátás (korlátozott ital fogyasztással), a hajó legtöbb szórakoztató- és sportlétesítményének használata. **A részvételi díjon felül fizetendő:** a kikötőbe jutás költsége, baleset-, betegség- és poggyászbiztosítás, útlemondási biztosítás (csak útlemondási biztosítás kötelező a részvételi díj 2%-a; EUB betegség-, baleset- és poggyászbiztosítással egyidejűleg az útlemondási biztosítás a részvételi díj 1,5 %-a).

# Általános szerződési feltételek

az OTP Travel Kft. (székhely: 1051 Budapest, Nádor utca 21., telefonszám: 354-7300, faxszám: 354-7330, adószám: 10174902-2-41, bankszámlaszám: 11794008-20500612, Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal bejegyzési szám: R-0115/92/2001., vagyoni biztosíték: OTP Bank Nyrt.) által szervezett külföldi utazásokra

## 1. Irányadó jogszabályok

Az OTP Travel Kft. által szervezett külföldi utazásokra a Polgári Törvénykönyv utazási szerződésekről szóló rendelkezései (Ptk. 6:254. §), az utazási szerződésről szóló 281/2008. (XI. 28.) Kormányrendelet rendelkezései (a továbbiakban: R).

## 2. Az utazási szerződés létrejötte

Az utazási szerződés a Megrendelő(k)/Utas és az OTP Travel Kft. között az utazási szerződés aláírásával és a visszaigazolás kézhez vételével jön létre. Az írásos megrendelésnek tartalmaznia kell minden a szerződés létrejöttéhez szükséges nyilatkozatot, melyeket a R. 4. § (1) bekezdése meghatároz.

Ha a Megrendelő nem személyesen jár el az utazási szerződés létrehozásakor (jelentkezik, fizet be előleget, ír alá utazási szerződést), így teljes bizonyító erejű magánokirattal rendelkező megbízottja jogosult helyette és a nevében eljárni. Amennyiben az eljáró személy (megbízott) az OTP Travel Kft. felé a Megrendelő (megbízó) és a közte létrejött megbízási jogviszony jogszerűségét – legalább teljes bizonyító erejű magánokirattal foglalt – meghatalmazással igazolja, az utazási szerződésből fakadó jogok és kötelezettségek alanyává a megbízó válik. Az eljáró személy (megbízott) köteles minden, az utazási szerződéssel kapcsolatos – birtokába jutott – okiratot, tájékoztatót a megbízónak haladéktalanul átadni. Amennyiben az eljáró személy meghatalmazást nem csatol, az esetleges jogosulatlan megbízás ügyviteléből, eljárásából fakadó – az OTP Travel Kft-t ért, illetve annak oldalán felmerülő – károkkért és költségekkért az eljáró személy teljes anyagi felelősséggel tartozik. Amennyiben az OTP Travel Kft. a jelentkezést helyhiány vagy más ok miatt kifejezetten csak feltételeesen fogadja el, úgy az utazási szerződés létrejön, azonban ilyen esetben az OTP Travel Kft. a szerződést követő 10 napon belül – amennyiben az utazás megkezdéséig hátralevő idő ennél kevesebb, 2 napon belül – indoklás nélkül elállhat azzal, hogy köteles a már befizetett előleget, és az előleg után a megfizetés napjától a visszafizetésig számított időre járó, érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybani alapkamattal megegyező mértékű kamatot a Megrendelő részére megfizetni.

## 3. Az utazási szerződés tartalma

### 3.1 Az utazási szerződésnek a következőket kell tartalmaznia:

- a) a szerződést kötő felek adatait,
- b) a Megrendelő által megrendelt szolgáltatást,
- c) a szolgáltatás igénybevételének idejét, helyét,
- d) a szolgáltatást nyújtó megjelölését,
- e) adott esetben a személyszállítás eszközét és a célállomást,
- f) a szolgáltatásnak a szervezési díját is magában foglaló díját (a továbbiakban: a szolgáltatás díja), forintban meghatározva,
- g) a szolgáltatás díjában nem benne foglalt, külön felszámításra kerülő adó, illeték és egyéb kötelező terhek (így különösen az üdülőhelyi díj, horgonyzási díj, repülőtéri illeték) forintban meghatározott összegét,
- h) az utazási szerződés alapján fizetendő teljes díj forintban meghatározott összegét, továbbá annak megfizetése rendjét és módját, valamint a díj módosításának lehetőségére vonatkozó megfelelő tájékoztatást,
- i) annak a biztosítónak vagy pénztájtételnek a megnevezését, amellyel az OTP Travel Kft. a vagyoni biztosítékra vonatkozóan szerződést kötött,
- j) az arra való figyelemfelhívást, hogy a Megrendelő az utazási szerződésben vállalt szolgáltatás teljesítésével kapcsolatban kifogását haladéktalanul köteles közölni az utaskísérővel vagy annak hiányában a helyszíni szolgáltatóval, valamint
- m) utazásközvetítő (amennyiben közreműködésével történik a szerződés megkötése) nevét és adatait.

### 3.2. Az utazási szolgáltatások és díjak:

- a) az üdülőprogramok díjai az alábbi szolgáltatásokat tartalmazzák: a programoknál megadott időtartamú szállást, a megrendelt ellátást, a közlekedés költségét (kivéve, ha az OTP Travel jelzi, hogy az ár nem tartalmazza a közlekedés költségét), a transzfert a külföldi repülőteréről a szálláshelyre és vissza (kivéve, ha az OTP Travel jelzi, hogy az ár nem tartalmazza a transzfer költségét, a betegség-, baleset- és poggyászbiztosítást (kivéve, ha az OTP Travel jelzi, hogy az ár nem tartalmazza), az útlemondási biztosítást. A külön fizetendő felárakat az árlista tartalmazza.
- b) a programfizetésben feltüntetett szálláshelyek kategóriába sorolásánál, amennyiben eltér az adott ország kategóriába sorolása a hazaitól, a komfortfokozat hazai besorolás szerinti megfelelőjét is tartalmazza a katalógus. Az OTP Travel Kft. a szállodaváltoztatás jogát azonos kategórián belül fenntartja.
- c) szobák: a kétágyas szállodai szobák általában pótágyazhatóak, a harmadik ágy pótágy, melyhez külön olvasólámpa nem tartozik. Lehetőség van egyágyas szoba foglalására is felár ellenében, az egyágyas szobák – a magasabb ár ellenére – kisméretűek. A nemzetközi gyakorlatnak megfelelően a szobákat érkezés napján 14 órától lehet elfoglalni, az elutazás napján 10 óráig el kell hagyni.
- d) ellátás: kontinentális reggeli: egy péksütemény vagy kenyér, egy-egy dzsem, minivaj, kávé vagy tea. Büféreggeli, -ebéd, -vacsora: önkiszolgálás svédasztalos rendszerben – tartalma, választéka és minősége a szálloda kategóriájától és a helyi szokásoktól függ. Félpanzió: reggeli és vacsora. Teljes panzió: reggeli, ebéd és vacsora. All inclusive ellátás: reggeli, ebéd és vacsora büférendszerben, valamint napközben a snack-bár választéka és korlátlan mennyiségű ásványvíz, üdítőital, bor, sör, helyi alkoholos ital, kávé és tea áll rendelkezésre. Ultra all inclusive ellátás: teljes ellátás büférendszerben, minden étkezés: reggeli, késői reggeli, ebéd, snack, vacsora, fagyalt, valamint az italfogyasztás (helyi és import alkoholos és alkoholmentes italok) ingyenes. Egyes import italok és a friss gyümölcslevek térítés ellenében kaphatók. Az all inclusive ellátást biztosító szállodákban az utasok általában egy karszalagot kapnak, mely feljogosít az ingyenes szolgáltatások igénybevételére. Érkezési és eluta-

zás napokon a repülőgép érkezési-indulási időpontja miatt előfordulhat, hogy egyes szolgáltatások nem teljes mértékben vehetők igénybe.

e) repülőgép: az utazás minden esetben turistaosztályon történik. Menetrend szerinti repülőjáratokon lehetőség van felár fizetése ellenében magasabb osztályú helyfoglalásra. Csoportos utazásnál a repülőjegyeket az idegenvezető adja át a repülőtéren. Egyéni Megrendelők esetében a repülőjegyeket az OTP Travel budapesti repülőteri irodájában indulás előtt 2 órával lehet átvenni. A repülőjáratok menetrendjét a légitársaság határozza meg. A légitársaság a menetrend és az útvonal változtatás jogát fenntartja. A pontos indulási és érkezési időpontokat az indulás előtt átadott úti okmányok tartalmazzák. Az utazás első és utolsó napja utazási napnak számít, nem lehet teljes nyaralás napnak tekinteni.

f) programok, városnézések: egész napos városnézés vagy kirándulás: 4–5 óras program magyarul beszélő idegenvezetővel. Fél napos program: 2–3 óras városnézés vagy kirándulás magyarul beszélő idegenvezetővel. Panorámás városnézés: belépő nélküli, autóbuzos, informatív városnézés helyi idegenvezetővel. Rövid séta: maximum 1 óra, mely nem tartalmaz idegenvezetést.

g) fakultatív kirándulás: partnerirodák által szervezett angol, német nyelvű garantált programok. Magyar idegenvezetés minimum 30–35 fő jelentkezése esetén lehetséges.

h) transzferek: külföldön a repülőterek és a szálláshelyek között – az autóbuzos transzferek csoportosak, így útvonalai a katalógusban szereplő szállodákat érintik, ahol az utasok tartózkodnak. A szállodáknál az utasok ki- és beszállásakor kisebb várakozások előfordulhatnak.

## 4. Úti okmányok beszerzése

A kiutazáshoz érvényes víglátással beszerzéséről a Megrendelő gondoskodik. Az ennek hiányából eredő összes kárért és költségért az OTP Travel Kft. felelősséget nem vállal. Amennyiben az OTP Travel Kft. az utazási szerződés megkötésekor vállalja, hogy az utazáshoz szükséges okmányokat az OTP Travel Kft. szerzi be és tájékoztatja a Megrendelőt, az őt terhelő adatszolgáltatási határidőkről. A határidők elmulasztása miatt meg nem valósuló utazásért, valamint ennek felmerülő költségeiért a Megrendelő tartozik felelősséggel. A Megrendelő útlevelének a hazaérkezést követően még hat hónapig érvényesnek kell lennie. A vízumköteles országoknál a vízum díja az árlistában van feltüntetve. A vízumbeszerzés feltételeiről az OTP Travel Kft. iradói adnak felvilágosítást.

## 5. Biztosítás

Ha a Megrendelő az OTP Travel Kft. közreműködésével köt baleset-, betegség-, illetve poggyászbiztosítást, valamint ha az OTP Travel Kft. a Megrendelő javára szóló utazási biztosítást kötött, az OTP Travel köteles a biztosítási kötvényt, az adott biztosítási termék szabályzatát, illetve a biztosítás igénybevételére jogosító bizonylatot az utazási szerződés szerinti szolgáltatás igénybevételére jogosító iratok átadásával egyidejűleg a Megrendelőnek átadni.

## 6. A Megrendelő által fizetendő teljes díj

**6.1. A Megrendelő által fizetendő teljes díj – eltérő kikötés hiányában – magában foglalja** a megrendelő által igénybe vett szolgáltatások díját, amely magában foglalja a szervezési és eljárási díjat is, továbbá a külön felszámításra kerülő adó, illeték és egyéb kötelező terhek (így különösen üdülőhelyi díj, horgonyzási díj, repülőtéri illeték, a helyszínen fizetendő adók és illetékek) forintban meghatározott összegét.

**6.2. A katalógusban megadott árak nem tartalmazzák** a repülőtéri illetéket, a vízumdíjat, a fakultatív programok árát, esetenként a belépők felárát.

## 7. Az utazási szerződés által fizetendő teljes díj befizetésének határideje

Az utazási szerződés megkötésekor a megrendelő az általa fizetendő részvételi díj legfeljebb 40%-át – kivéve, ha a külföldi közreműködéssel kötött szerződés ennél szigorúbb kötelezettséget ró az OTP Travel Kft-re – köteles megfizetni. Az megrendelő által fizetendő teljes díj fennmaradó összegének megfizetésére a megrendelő az utazás megkezdése előtti 15. napig köteles. Az egyedi szerződésben megadott fizetési határidő azonban nem lehet korábban, mint az utazás megkezdése előtti 30. nap, kivéve, ha a külföldi közreműködéssel kötött szerződés alapján ennél korábbi teljesítésre van szükség. Amennyiben a megadott időpontig a Megrendelő nem egyenlíti ki a teljes fizetendő díjat, az OTP Travel Kft. külön értesítés nélkül elállhat az utazási szerződéstől. A Megrendelő ez esetben köteles az OTP Travel Kft-nek a jelen Általános Szerződési Feltételek 8. pontjában rögzített kötbért – az ott szabályozott módon és mértékben – az OTP Travel Kft. írásbeli felhívására megfizetni. Az OTP Travel Kft. a Megrendelő által fizetendő teljes díj befizetése ellenében „részvételi jegyet” ad át a Megrendelőnek, melyet a társasutazás megkezdése előtt az OTP Travel Kft. megbízottjának be kell mutatni, ellenkező esetben a megrendelő az utazáson nem vehet részt. Társasutazás során a Megrendelő a programban nem szereplő, előre be nem fizetett szolgáltatást csak a helyszínen történt fizetéssel vehet igénybe.

## 8. A Megrendelő által fizetendő kötbér

Ha a Megrendelő az utazás megkezdése előtti 60. napon belül utazását lemondja, vagy egyéb nem az OTP Travel Kft-nek felróható okból nem vesz részt az utazáson, az alábbi kötbért tartozik megfizetni:  
60–36. nap esetén: a részvételi díj 10%-a;  
35–15. nap esetén: a részvételi díj 40%-a;  
14–4. nap esetén: a részvételi díj 70%-a;  
3 napon belül lemondás esetén, illetve lemondás nem közlése esetén a részvételi díj 100%-a. A részvételi díjhoz hozzászámítandó a megrendelt fakultatív programok díja is.

Az OTP Travel Kft. jogosult az öt megillető fenti összegeket a Megrendelő által bármilyen jogcímen megfizetett pénzzsszegekből történő levonásra és megtartásra. Amennyiben a Megrendelő által befizetett összeg nagyobb, mint az OTP Travel Kft-t megillető kötbér, úgy az összeg a Megrendelőnek haladéktalanul visszajár. Amennyiben a Megrendelő által befizetett összeg nem fedezi az OTP Travel Kft-t megillető összeget, úgy a különbözetet a Megrendelő a lemondás közlésétől, illetve a közlés elmaradása esetén az igénybe nem vett utazás megkezdésének időpontjától számított 5 napon belül köteles megfizetni.

Ha a Megrendelő az OTP Travel Kft. által szervezett külföldi társasutazáson hatósági orvos (vagy kórház) által igazolt betegségéből eredő utazásképtelensége, továbbá igazolt katonai szolgálata, vagy elhalálása miatt nem vehet részt, az OTP Travel Kft-t megillető és 8. pontban részletezetteknek megfelelően a Megrendelő által befizetett díjból (díjelőlegből) kötbér címén visszatartott kártalanítást a biztosítótársaság – a kártalanítás 80 százalékáig – a biztosítás feltételei szerint megtéríti. Ez a lehetőség abban az esetben is megilleti a biztosítottat, ha azért nem vett részt a külföldi társasutazáson, mert törvényes házastársa, gyermeke, szülője, testvére vagy élettársa igazolt betegségéből vagy halálából vált utazásképtelenné. A biztosítótársaság a kártalanítást abban az esetben téríti meg, ha a lemondás az utazás megkezdésének időpontjáig megtörténik.

Ha azonban a Megrendelőt saját hibájából az utazás megkezdését követően, a jogszabályok megsértése miatt az utazásból kizárják, a befizetett részvételi díjból csak az igénybe nem vett, és a külföldi partner által le nem számlázott szolgáltatások forint ellenértékére tarthat igényt. A Megrendelő a részvételi díjban szereplő közös költséget (közlekedés, idegenvezető stb.) és az iroda szervezési díjának visszatérítését nem követelheti.

Ha a Megrendelő saját hibájából az utazáshoz szükséges hatósági engedélyek hiánya, illetve a hatóság kizáró határozata miatt nem tud elutazni, vagy ha ugyan-ezen ok miatt a Megrendelőnek ugyanezen utazásra jelentkezett házastársa, gyermeke, szülője, vagy testvére is lemond, a lemondás miatt a 8. pont szerinti kötbért tartozik megfizetni.

### 9. A Megrendelő által fizetendő teljes díj módosítása

Az OTP Travel Kft. az utazás megkezdése előtt legkésőbb 20 nappal a részvételi díjat felemelheti az alábbi okokból:

- a) a szállítási költségek (ideértve az üzemanyagköltségeket),
- b) az utazási szerződésben vállalt részzolgáltatásokkal kapcsolatos adó, illeték és egyéb kötelező terhek (így különösen üdülőhelyi díj, horgonyzási díj, repülőtéri illeték), vagy
- c) deviza – az OTP Travel Kft. közreműködőjével kötött szerződésben meghatározott mutató szerinti – forintárfolyamának változása miatt.

### 10. Engedményezés

A Megrendelő az utazási szerződés szerinti utazásban való részvétel jogát jogosult olyan harmadik személy részére engedményezni, aki megfelel az utazási szerződésben meghatározott feltételeknek. Az engedményezésről a Megrendelő haladéktalanul köteles az OTP Travel Kft-t tájékoztatni. Az engedményezést megelőzően kezeltetett szerződéses kötelezettségekről és az engedményezésből eredő igazolt többletköltségekért az engedményező és az engedményes egyetemlegesen felel.

### 11. A szerződés módosításának kezdeményezése a Megrendelő részéről

Ha a Megrendelő az utazási szerződés egyes elemeinek (név, szállásfoglalás, kiegészítő szolgáltatások módosítása vagy törlése) módosítását kezdeményezi, a Megrendelő köteles az OTP Travel Kft. módosítással kapcsolatban felmerülő költségeit a szerződés módosítással egyidejűleg megtéríteni. A felmerülő költség 2000 Ft módosításonként. Az utazási szerződés lényeges elemeinek – mint úti cél, időpont, utazók létszámának csökkenése – módosítására a Megrendelő részéről tett kezdeményezést – függetlenül a Megrendelő által használt elnevezéstől – az OTP Travel Kft. az eredeti szerződéstől való elállásnak tekinti. Az OTP Travel Kft. a Megrendelő által szándékolt új szerződést csak a jelen Általános Szerződési Feltételek elállásra vonatkozó rendelkezéseinek figyelembe vételével, és mint új szerződést köti meg.

### 12. A Megrendelő elállása a szerződéstől

A Megrendelő az utazási szerződéstől írásban tett nyilatkozattal az utazás megkezdése előtt bármikor elállhat. Ha az OTP Travel Kft. az utazási szerződés valamely lényeges feltételét az indulás előtt rajta kívül álló okból kívánja jelentősen módosítani, így különösen, ha a díjemelés mértéke a nyolc százalékot meghaladja, köteles erről a Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatni. Ebben az esetben a Megrendelő elállhat a szerződéstől, vagy ha elfogadja a változtatásokat a megemelt szolgáltatási díjjal együtt, a felek az utazási szerződést módosítják. A Megrendelő a döntéséről köteles az OTP Travel Kft-t haladéktalanul tájékoztatni. Amennyiben a Megrendelő a változás közlésétől számított 15 napon belül elállási szándékát nem jelenti be, ezt úgy kell tekinteni, hogy elállási jogával nem kíván élni, a szerződés módosítást elfogadta. (A változás közlésétől számított határidő számításánál a közlést tartalmazó értesítés kézhezvételének időpontja az irányadó. Amennyiben ez nem állapítható meg, úgy a postai úton feladott küldeményt a feladástól számított 5. napon kézbesítettnek kell tekinteni.)

Ha a Megrendelő az OTP Travel Kft. által megtenni kívánt jelentős módosítások miatt áll el a szerződéstől, úgy az alábbi jogok illetik meg:

- a) a Megrendelő az eredetivel azonos vagy magasabb értékű helyettesítő szolgáltatásra tarthat igényt, ha ennek nyújtására az OTP Travel Kft.-nek lehetősége van,
- b) ha az a) pont szerinti helyettesítő szolgáltatás nyújtására nem képes, vagy a Megrendelő a felkínált helyettesítő szolgáltatást nem fogadja el, az OTP Travel Kft.-nek a teljes befizetett díj azonnali visszafizetésére, és az ezen összeg után az utazási szerződés megkötésétől a visszafizetésig tartó időre az érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű kamattal megfizetésére köteles, továbbá köteles megtéríteni a Megrendelőnek az elállás következtében felmerült kárát.

Ha az úti cél vagy az ahhoz vezető útvonal olyan területet érint, amely – az utazási szerződés megkötését követően – a külpolitikáért felelős miniszter által vezetett

központi államigazgatási szerv honlapján az „utazásra nem javasolt” utazási célországokat és térségeket megjelölő felsorolásba felvételre kerül, az OTP Travel Kft. köteles azonos vagy magasabb értékű helyettesítő szolgáltatást nyújtani. Ha a helyettesítő szolgáltatás az eredetinel alacsonyabb értékű, az OTP Travel Kft. köteles a díjkülönbözetet a Megrendelőnek megtéríteni. Ebben az esetben a Megrendelő a) ha elfogadja a helyettesítő szolgáltatást, a felek módosítják az utazási szerződést, vagy b) elállhat a szerződéstől és az OTP Travel Kft. köteles a teljes befizetett díjat visszafizetni.

### 13. Az OTP Travel Kft. elállása a szerződéstől

Az OTP Travel Kft. legkésőbb az utazás megkezdése előtt húsz nappal írásban tett nyilatkozattal elállhat az utazási szerződéstől. Ha az OTP Travel Kft. nem a Megrendelő érdekkörében felmerült okból áll el a szerződéstől,

- a) a Megrendelő az eredetivel azonos vagy magasabb értékű helyettesítő szolgáltatásra tarthat igényt, ha ennek nyújtására az OTP Travel Kft.-nek lehetősége van, és b) ha az a) pont szerinti helyettesítő szolgáltatás nyújtására nem képes, vagy a Megrendelő a felkínált helyettesítő szolgáltatást nem fogadja el, az OTP Travel Kft. a teljes befizetett díj azonnali visszafizetésére, és ezen összeg után az utazási szerződés megkötésétől a visszafizetésig számított időre az érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű kamattal megfizetésére köteles.

Ha az a) pont szerinti helyettesítő szolgáltatás az eredetinel alacsonyabb értékű, az OTP Travel Kft. köteles a díjkülönbözetet a Megrendelőnek megtéríteni.

Ha az OTP Travel Kft. nem a Megrendelő érdekkörében felmerült okból áll el az utazási szerződéstől, a jelen pontban meghatározottakon túlmenően köteles a Megrendelőnek az elállás következtében felmerült kárát megtéríteni, kivéve, ha

- a) az OTP Travel Kft. elállására általa nem befolyásolható (ellenőrzési körön kívül eső), ésszerűen el nem hárítható és a szerződéskötés időpontjában előre nem látható külső körülmény miatt – ide nem értve valamely személy magatartását, illetve a túlfoglalás esetét – került sor, vagy
- b) a jelentkezők száma a meghirdetett legalacsonyabb résztvevőszámot nem éri el, és az OTP Travel Kft. elállásáról a Megrendelőt írásban, az utazási szerződésben megjelölt időtartamon belül tájékoztatták.

### 14. Az OTP Travel Kft. felelősségvállalása

14.1. Az utazási szerződésben vállalt szolgáltatás teljesítéséért az OTP Travel Kft. felel. Ha az OTP Travel Kft. a vállalt szolgáltatást nem az utazási szerződésnek megfelelően teljesíti, köteles a szolgáltatási díjat (a részvételi díjat) arányosan leszállítani. Az OTP Travel Kft. nem köteles a szolgáltatás díját (részvételi díjat) leszállítani, ha a Megrendelő a szolgáltatást vagy valamely részzolgáltatást saját elhatározásából vagy az érdekkörében felmerült okból nem veszi igénybe. Ha az utazás megkezdését követően az OTP Travel Kft. az utazási szerződésben meghatározott szolgáltatás jelentős részét nem tudja teljesíteni, köteles azokat más megfelelő, hasonló értékű részzolgáltatással pótolni. Ha az ilyen részzolgáltatás értéke a nem teljesített részzolgáltatás értékét meghaladja, a költségkülönbözet a Megrendelőre nem hárítható át. Ha az OTP Travel Kft. ilyen részzolgáltatást nem tud nyújtani, vagy a Megrendelő azt indokolatlanul nem fogadja el, az OTP Travel Kft. – amennyiben a Megrendelő erre igényt tart – köteles gondoskodni a Megrendelőnek az utazás kiinduló helyére vagy a Megrendelő által elfogadható, a célsországban található más visszaérkezési helyre történő szállításhoz, ennek költségeit viselni, és az igénybe vett részzolgáltatások értékével csökkentett befizetett díjat visszafizetni. A Megrendelő az utazási szerződésben vállalt szolgáltatások teljesítése esetén haladéktalanul köteles kifogását az utaskísérővel vagy annak hiányában a helyszíni szolgáltatással közölni; a közlés késedelméből eredő kárért felelős. Az utaskísérő köteles gondoskodni a helyszíni szolgáltatónak történő bejelentéséről. Az utaskísérő a Megrendelő bejelentését, illetve annak a helyszíni szolgáltatással való közlésének tényét köteles jegyzőkönyvbe foglalni, és ennek egyik példányát a Megrendelőnek átadni. Az utaskísérő köteles az OTP Travel Kft-t haladéktalanul tájékoztatni, továbbá a szükséges intézkedéseket haladéktalanul megtenni. Utaskísérő hiányában – ha a helyi szolgáltató a panaszt nem orvosolta – a Megrendelő az OTP Travel Kft-t köteles tájékoztatni.

14.2. Ha az azonos időpontban, azonos útvonalon, azonos szolgáltatást igénybe vevő Megrendelők létszáma eléri a tizenöt főt, az OTP Travel Kft. köteles gondoskodni arról, hogy a csoportot külföldön a célsország nyelvét vagy a célsországban általánosan használt világnyelvet beszélő, idegenvezetésre jogosult személy kísérel. Nem kell idegenvezetésre jogosult csoportkísérőt biztosítani, ha a csoport tagjai erre nem tartanak igényt. Ha az utazást külön járatú autóbusszal bonyolítják le, az OTP Travel Kft. felel azért, hogy a külön jogszabályban előírt iratok (pl. utas jegyzék) az autóbussz vezetőjének rendelkezésére álljanak.

14.3. Az OTP Travel Kft. felel az utazási szerződés nem-teljesítéséből vagy hibás teljesítéséből eredő károkért, kivéve, ha a nem teljesítés, illetve a hibás teljesítés sem az ő, sem az általa igénybe vett közreműködő magatartására nem vezethető vissza, így különösen

- a) ha a szerződés teljesítésében mutatkozó hiányosságok a Megrendelő magatartására vezethetők vissza,
- b) ha a hibát okozó harmadik személy magatartására vezethető vissza, aki az utazási szerződésben vállalt szolgáltatás teljesítésével nincs kapcsolatban, és a hibát az OTP Travel Kft. ésszerű elvárhatóság mellett sem láthatta előre, illetve azt nem volt képes elhárítani, vagy
- c) vis maior esetén.

A b) és c) pont esetében az OTP Travel Kft. köteles segítséget nyújtani a Megrendelőnek, ha nehézségei támadnak.

14.4. Az OTP Travel Kft. kijelenti és a Megrendelőnek a jelen Általános Szerződési Feltételek aláírásával tudomásul veszi, hogy az utazási szerződés nem-teljesítéséből vagy hibás teljesítéséből eredő károkért való felelőssége a szolgáltatás díja (a részvételi díj) összegének kétszeresében maximál.

Az OTP Travel Kft. a szolgáltatás teljesítéséhez igénybe vett közreműködő magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el, kivéve, ha a közreműködő felelősségét jogszabályban kihirdetett nemzetközi egyezmény korlátozza.  
Ha a Megrendelő az utazási szerződést utazásközvetítő útján kötötte, az utazási szerződés teljesítésével kapcsolatos szavatossági, kártérítési igényét az utazásközvetítőnél is bejelentheti.

#### 15. Az utazási csomag igénybevételére irányuló utazási szerződéssel kapcsolatos külön rendelkezések

Az OTP Travel Kft. által értékesített utazási csomagra, a részvételi díjra és az utazási szerződés feltételeire vonatkozóan a Megrendelő rendelkezésére bocsátott tájékoztatónak (a továbbiakban: programfüzet) egyértelműen és pontosan tartalmaznia kell az utazási szerződés tartalmán túlmenően

- az utazásszervező nevét, székhelyét, telefonszámát,
- az úti célt, az útvonalat (útitervet) és a jelentősebb tartózkodási helyeket,
- a szálláshely helyét, típusát a főbb jellemzőinek meghatározásával, a szálláshely szerinti ország szabályainak megfelelő komfortfokozatát; ha a szálláshely szerinti ország komfortfokozatra vonatkozó szabályai eltérnek a hazaitól, az erre vonatkozó figyelemfelhívást, valamint – ha beazonosítható – a komfortfokozat hazai besorolás szerinti megfelelőjét,
- a részvételi díj forintban meghatározott összegét és azt, hogy ez mely részszolgáltatásokra nyújt fedezetet,
- a részvételi díjban nem benne foglalt, külön felszámításra kerülő adó, illeték és egyéb kötelező terhek (így különösen az üdülőhelyi díj, horgonyzási díj, repülőtéri illeték) forintban meghatározott összegét, és az ezek változásának lehetőségére vonatkozó figyelemfelhívást,
- a befizetendő előleget és az utazási szerződés alapján fizetendő teljes díj fennmaradó része megfizetésének rendjét,
- a szállítóeszköz(öke)t, annak jellemzőit és kategóriáját,
- az étkezésekre vonatkozó tájékoztatást (étkezési rendet),
- azt a legalacsonyabb létszámot, amely az utazás elindításának feltétele, továbbá azt a határidőt, ameddig az OTP Travel Kft. az utazásnak a legalacsonyabb létszám el nem érése okán történő elmaradásáról a Megrendelőt értesíteni köteles,
- az utazással érintett úti okmány- és vízumelőírásait, ideértve a beutazásra előírt egyéb különleges előírásokat, továbbá
- az utazással összefüggő egészségügyi előírásokat.
- az indulás és a visszaérkezés pontos helyét és időpontját, az útitervben szereplő indulási és érkezési időpontokat és helyeket,
- a Megrendelő által megrendelt részszolgáltatásokat, ideértve az OTP Travel

Kft. által szervezeten a részvételi díjban benne foglalt fakultatív programokon való részvétel feltételeit,

n) azt, hogy a részvételi díj magában foglalja-e a baleset-, betegség- és poggyász-, illetve az elállás kockázatára vonatkozó biztosítás díját, valamint

o) a Megrendelő külön kéréseit, amelyeket az utazási szerződés megkötése előtt közölt az OTP Travel Kft-vel.

Az OTP Travel Kft. az utazási csomagról értékesített utazás megkezdése előtt legalább hét nappal – ha az utazási szerződés megkötése és az indulás közötti időtartam ennél rövidebb, legkésőbb az utazási szerződés megkötésekor – köteles a Megrendelőt (a b) pont esetében a kiskorú törvényes képviselőjét) írásban tájékoztatni a következőkről:

- az OTP Travel Kft-nek a Megrendelő célállomásán található, magyarul vagy általában használt idegen nyelvet beszélő helyi képviselője (illetve ha az utazásszervező illet biztosít, a csoport mellett a célszám nyelvét vagy a célszámokban általában használt idegen nyelvet beszélő, idegenvezetésre jogosult uszkíséri feladatokat ellátó személy) nevééről, címéről és telefonszámáról, ennek hiányában arról a telefonszámáról vagy egyéb információiról, amely lehetővé teszi a Megrendelő számára az utazásszervezővel történő kapcsolatfelvételt, illetve arról a helyi utazásszervezőről, amelyhez a Megrendelő szükség esetén segítségért fordulhat,
- kiskorú külföldi utazása esetén a gyermekkel vagy a gyermek tartózkodási helyén kijelölt, a gyermekért felelős személlyel történő közvetlen kapcsolatteremtés lehetőségéről,
- a Megrendelő által igénybe vehető biztosításokról, ha azokat a programfüzetben nem tette közzé,
- az útitervben szereplő közbenső megálló és csatlakozások idejéről és helyéről, valamint a Megrendelő által elfoglalható helyre vonatkozó részletekről (pl. utas osztályok, hajón kabin vagy hálóhely, vonatos hálófülke).

Az OTP Travel Kft. fenntartja jogát, hogy a katalógusban foglaltaktól eltérjen, hogy a változásokat az utazási szerződés megkötése előtt a Megrendelővel igazolható módon közli.

#### 16. Vagyoni biztosíték

Amennyiben az OTP Travel Kft. nem tesz eleget a Megrendelő házhozzáállítására vagy az előleg, illetve a részvételi díj visszafizetésére vonatkozó kötelezettségének, akkor a Megrendelő az igényének érvényesítése végett közvetlenül az OTP Bank Nyrt-hez fordulhat. Az OTP Travel Kft. ferihegyi irodája az év 365 napján 06:00 és 22:00 óra között a 297-1900 telefonszámon rendelkezésre áll. Egyéni Megrendelő részére folyamatosan elérhető ügyeleti telefonszámot az elutazás előtt átadott utaslevél tartalmazza.

Alulírott ..... kijelentem, hogy az OTP Travel Kft. általános szerződési feltételeit megkaptam, azt átolvastam, értelmeztem és magamra nézve kötelezően elfogadom.

Dátum: ..... Megrendelő/ Utas aláírása: .....

#### Záradék:

Alulírott ..... kijelentem, hogy az ÁSZF 3.1. j) és 14.4. pontjára vonatkozóan külön is figyelemfelhívó tájékoztatásban részesültem és ezt követően azt kifejezetten elfogadom.

Dátum: ..... Megrendelő/ Utas aláírása: .....

#### A felek között létrejött utazási szerződés kötelező adatai

Megrendelő neve: ....., lakcíme: .....

az utazás megnevezése, helye: .....

Időpont: ....., pozíciószám: ....., megrendelt szolgáltatások: .....

Visszaigazolás száma: ....., a megrendelt szolgáltatás összege: ....., a megrendelt szolgáltatáson felüli egyéb terhek összege (adók, illetékek, stb.): ....., a megrendelt szolgáltatások az OTP Travel Kft-nek fizetendő teljes összege: ....., kötbérmentes lemondási határidő: .....

Alulírott ..... ezúton nyilatkozom az OTP Travel Kft. szervezésében lefoglalt utazással kapcsolatban a következők szerint: A 2011. január 1-től hatályos, többször módosított áfa-törvény 206. §-a alapján az Ügyfél köteles nyilatkozni arról, hogy az utazási iroda által nyújtott szolgáltatást (kérjük a megfelelőt megjelölni):

- nem adóalanyként, vagy nem adóalanyi minőségében (azaz utasként) veszi igénybe, vagy
- adóalanyként saját nevében és javára, tehát végső felhasználóként (azaz utasként) veszi igénybe,
- adóalanyként saját nevében, de más javára (azaz nem utasként) veszi igénybe.

Dátum: .....

Megrendelő/ Utas aláírása: ..... OTP Travel Kft. aláírása: .....



Élmények  
Inspiráció

[www.otptravel.hu](http://www.otptravel.hu)

...honlap határok nélkül

Kaland  
Felfedezés



**Hívjon minket!**

**+36 1 486 6600**

Szakértőink minden utazási kérdése kapcsán készséggel állnak rendelkezésre!



**Keressünk együtt!**

Személyes utazási szak-  
tanácsadóink az Ön igényei  
megismerése után a legmeg-  
felelőbb utat állítják össze!



**Segítünk!**

Az OTP Travel irodáiban  
személyesen állunk  
az Ön rendelkezésére!



 **otp Travel**

...mert biztosan utazik

**INTÉZZE REPÜLŐJEGY- ÉS SZÁLLÁSFOGLALÁSÁT  
FOTELJE KÉNYELMÉBŐL!**

Állítsa össze utazását személyes  
igényeinek megfelelően,  
foglalja le repülőjegyét, szállodáját  
és biztosítását egy helyen!

Áraink a teljes fizetendő összeget tartalmazzák,  
nincsenek további költségek!



[www.repulojegy-vasarlas.hu](http://www.repulojegy-vasarlas.hu)

Repülőjegy foglalás gyorsan, kedvezően, megbízhatóan!

**Még nem döntött?  
Segítségre van szüksége?**

Keresse szakértőnket, akik az év minden napján  
06<sup>30</sup> és 21<sup>30</sup> óra között várják érdeklődését!  
(1) 486 6062 és [repulojegy@otptravel.hu](mailto:repulojegy@otptravel.hu)

# OTP Travel irodák

1061 Budapest, Andrássy út 29.  
Tel.: (1) 374-7283, 374-7284  
Fax: (1) 374-7282  
E-mail: vakacio@otptravel.hu

1052 Budapest, Deák Ferenc utca 7-9.  
Tel.: (1) 486-6060, 486-6061, 62, 63  
Fax: (1) 338-2447  
E-mail: nyaralas@otptravel.hu

Liszt Ferenc Nemzetközi Repülőtér  
2B Terminál – galéria szint  
Tel.: (1) 296-5490, 296-5491  
Fax: (1) 296-5492  
E-mail: repter@otptravel.hu

4029 Debrecen, Csapó utca 40.  
Tel./fax: (52) 422-588, 342-066  
E-mail: debrecen@otptravel.hu

9022 Győr, Bajcsy-Zsilinszky út 52/b.  
Tel: (96) 311-249 Fax: (96) 311-510  
E-mail: gyor@otptravel.hu

7400 Kaposvár, Széchenyi tér 2.  
Tel.: (82) 415-999 Fax: (82) 416-139  
E-mail: kaposvar@otptravel.hu

6000 Kecskemét, Deák Ferenc tér 6.  
Tel.: (76) 416-580 Fax: (76) 493-198  
E-mail: kecskemet@otptravel.hu

4400 Nyíregyháza, Hősök tere 2.  
Tel.: (42) 504-303, 504-304 Fax: (42) 504-315  
E-mail: nyiregyhaza@otptravel.hu

3100 Salgótarján, Rákóczi út 22.  
Tel.: (32) 512-015 Fax: (32) 512-016  
E-mail: salgotarjan@otptravel.hu

6720 Szeged, Kárász utca 15.  
Tel.: (62) 552-552 Fax: (62) 552-551  
E-mail: szeged@otptravel.hu

## INFORMÁCIÓS VONAL: (1) 486 6600

Az OTP Travel az év 365 napján reggel 6 órától este 10 óráig teljes körű idegenforgalmi szolgáltatással áll az ügyfelek rendelkezésére.

Tisztelt Ügyfelünk!

Bízunk benne, hogy valamennyi szolgáltatásunkkal elégedett lesz. Amennyiben valamelyik szolgáltatással kapcsolatban észrevétele merülne fel, úgy kérjük, hogy a hatályos jogszabályok szerint a helyszínen idegenvezetőnkkel vagy szolgáltató partnerünkkel jegyzőkönyvet vetessen fel, melyet visszaérkezését követően 8 napon belül szíveskedjék irodánk részére elküldeni. Panaszát természetesen megfelelő körültekintéssel kivizsgáljuk és orvosoljuk. Ezúton szeretnénk tájékoztatni, hogy amennyiben panaszja elbírálását nem megfelelőnek ítéli meg, úgy jogorvoslatért a megyeszékhelyenként működő békéltető testületekhez is fordulhat.

Az OTP Travel a következő szervezetek tagja:



Lufthansa  
City Center

[www.otptravel.hu](http://www.otptravel.hu)

 **otp** Travel



Hello Tomorrow Emirates

# Essen szerelembe minden utazással

Fedezze fel újra az utazás szeretetét közel 2200 csatornányi zene, TV és film segítségével a klasszikusoktól a sci-fin át az akció-kalandig! Engedje, hogy fedélzeti szórakoztatórendszerünk olyan helyekre vigye, amelyeket nem találhat a térképen!

**Fedezze fel az Emirates naponta közlekedő Boeing 777-esét Budapestről Dubajba**

További információért kérjük keresse OTP Travel tanácsadóját.